

RADIO - TELEVISIE

Woensdag

TeleCuracao — 17.00 Makila gorilla; 17.30 Ecos de la patria; 17.45 Jaycees; 18.00 USS Belmont; 18.30 RK uit; 18.45 Nieuws; 19.00 Lasse; 19.30 Donna Redshow; 20.00 Celon progr.; 20.45 Prot. uit; 21.00 Nieuws; 21.15 Aalsmeer bloemencorso - Rob de Nijsshow.

TeleAruba — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 USIS; 18.30 NTS journaal; 18.45 Noticia; 19.00 Lasse; 19.30 Spot; 19.45 Lucyshow; 20.15 Naked City; 20.45 News; 21.00 Fugitive; 22.00 Wrestling.

Donderdag

Curum — 06.30 Opening met de Curum-mars; 06.33 'Bon Dia' - opgewekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curum-ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Vocale fatasiën; 09.00 Vitamine-F - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Klassieke muziek; 11.30 Plaatsjes uit de oude doos; 12.00 Noticia na Papiament; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curum-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 Herhaling van het programma 'Zoeklicht op Nederland'; 15.00 Herhaling van de Frans les; 15.15 Franse plaatsjes; 15.30 Verzoekplaten-programma; 16.00 Hora superperson; 17.00 Peliculas y cumpleños; 18.00 Noticia na Papiament; 18.15 Uitzending van de Curacaoe Jeugdcomroep; 18.45 'Voor het slapen gaan' Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.10 Discovaria; 20.45 Fiesta Anitiliana met orquesta 'Estrellas del Caribe'; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 Gevarieerde muziek; 22.55 Dagsluiting; Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) 12.00 Opening; Ned. nieuws; Com.; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com.; Ned. actualiteit; Nieuws; Beurs; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com.; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Oecumenisch nieuws; 17.54 Concertgebouw-orchestra; 18.40 Overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs; (11730-9590-6025 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Oecumenisch nieuws; 19.24 Concertgebouw-orchestra; 20.10 Fa Oen De?; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs. (15425 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (9715-6005 kHz) - 20.00 Spaans progr.; (9590 kHz) - 23.30 Spaans progr. Ein de infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tu; 11.15 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.00 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Huckleberry Hound; 18.00 Club musical; 19.00 Doña Sara Garcia; 19.30 Cita con la muerte; 20.30 El tribunal popular; 21.00 El observador; 21.15 La caldera del diablo; 21.45 Dimensión desconocida; 22.15 Suspense; 23.15 Estrellas de Hollywood; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice.

Venevisión — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El club del Zorro; 17.00 Popeye y el Angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 U.S. Marshall; 18.15 Johnny Ringo; 18.45 Johnny Quest; 19.15 El informador; 19.30 Viaje al fondo del mar; 20.30 Comando Aéreo; 21.30 El detective millonario; 22.30 Frente a la prensa.

CVTV — 15.35 Almanaque - momentos históricos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Peliculas cómicas; 16.30 Episodios de aventuras; 17.00 Marshall Dillon; 17.30 Angeles azules; 18.00 Randall el justiciero; 18.30 Los tres chiflados; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 Casate y veras; 20.00 Felipe; 20.30 La gran revista del jueves; 21.30 La novela de las 9.30; 22.00 Knock Out; 22.05 Cine de la noche.

Gebed voor zielerust

GERACH - NUSCHENDORF (AFP) — Al twintig jaar bad in het Beierse dorp Gerach-Nuschendorf de 54-jarige boerin Anna Maderstein voor de zielerust van haar overleden man Josef. Toen zij dezer dagen weer op weg was naar de kerk hield de burgemeester haar staande om mee te delen dat Josef nog in leven was. De nu 58-jarige man, van wie werd aangenomen dat hij op het veld van een eerdere val was, leefde elders met een 26-jarige vrouw, die hem zopas een kind had geschenkt. Hij wilde nu zo vlug mogelijk trouwen, maar was daarvoor genoodzaakt geweest een uittreksel uit het geboorteregister van zijn vroegere woonplaats op te vragen. Anna Maderstein was twintig jaar geleden met vijf kinderen achtergebleven.

Ernstig verval bedreigt Rome door politieke kuiperijen

ROME — Er gaat nauwelijks een week voorbij of er heeft ergens boven Rome een enorm noodweer plaats met gevolgen, die telkenmale ernstiger worden door slachtoffers en schade. En zo is nu het ogenblik gekomen, dat de pers en de openbare mening in opstand raken. Is het mogelijk, dat een wereldstad als Rome na elke volkbreek geheel of gedeeltelijk uit zijn voegen raakt? Wel, de vraag is lichtelijk overbodig, want inderdaad bij elke iets

heftiger dan normale herfstregen en na iedere onweersbui van enige kracht, ligt het leven stil... stadswijken staan binnen tien minuten een halve meter onder water, kelders en souterrainwoningen lopen tot de zoldering vol, dakterrassen storten in met een geweld, dat vaak vele andere verdiepingen naar beneden doet storten, doden en gewonden vallen en dit alles betekent doorgaans een onbetaalbare schade voor de betrokkenen.

Bevolking verbitterd, paus onheus bejegend

Dan komt de overigens niet genoeg te prijzen brandweer handen, man-schappen en materiaal te kort — het verkeert blijk langeleeg — de elektriciteit valt uit en door een onbegrijpelijk paradox komen we zonder water te zitten, naarmate er meer water uit de hemel valt.

Vijandigheid tegen paus

De ramp, die het noorden van Rome trof in de eerste twee dagen van september, kwam in de wereldpers: tien doden.

De eerst getroffen buitenwijk, 'Prima Porta' werd op 5 september door de Paus bezocht die zijn grote auto moest verlaten om plaats te nemen in een jeep van het leger. Maar toen was de verbittering al zo groot, dat de Paus met onmiskenbare uitingen van vijandigheid werd begroet (iets dat zich in Rome in ruim een eeuw niet meer had voorgedaan). Hoevel dit diepbetreurenswaardige feit officieel werd verzwegen, leverde het toch enige onverwachte gevolgen op.

Anderhalf miljard zoek

Burgemeester en gemeentebestuur namenlij gaven alle schuld volledig aan de regering, die nu eenmaal nooit iets voor Rome had gedaan waardoor de stad voor het grootste deel in diep verval is komen te verkeren. Maar hierop antwoordde de regering — met de bewijzen in de hand — dat er twee jaar geleden een bedrag van anderhalf miljoen lire aan Rome's gemeentebestuur was overgemaakt om juist de riolering, de waterkering en de bouw van een kleine dijk bij Prima Porta te bekostigen. Zeer terecht, aldus de minister van Openbare Werken, beschouwde de regering van dat ogenblik de zaak als behorende tot de exclusieve competen-

tie van de gemeente. Hier is uiteraard niets tegen in te brengen, de vraag is waar de anderhalve miljard eigenlijk gebleven zijn.

Zo kan men voortgaan, zich beperkend tot Rome alleen. De bestrating van de eeuwige stad, vooral in de nieuwere en nieuwste wijken, lijkt nergens op of ontbreekt ten ene male. Over de riolering praten we niet eens meer. De straatverlichting is, behalve in het eigenlijke centrum, treurig. Wat de diverse technische gemeentelijke diensten en controleorganen eigenlijk uitvoeren, weet niemand.

Meer rechten voor minderheden Cyprus

NICOSIA (AFP) — President Makarios van Cyprus heeft zich in een memorandum aan Oe Thant bereid verklaard een commissaris van de VN toe te laten alsmede het personeel dat deze nodig heeft om erop toe te zien dat de rechten van de minderheden worden geëerbiedigd. Makarios is ook bereid de minderheden autonomie te verlenen op het gebied van onderwijs, cultuur, religie en dergelijke. Er zullen vertegenwoordigers van de minderheden in het parlement worden toegelaten, zoals is aanbevolen door de bemiddelaar van de VN.

Nederland steunt bijbelhuis in Gabon

AMSTERDAM (ANP) — Het Nederlands bijbelgenootschap zal krachtig steun verlenen aan de bouw van een bijbelhuis in Gabon (Afrika). Tot deze bouw is besloten door het bijbelgenootschap in Kameroen, dat tevens de leiding van het werk in Gabon heeft. Het gebouw zal voorzien op een stuk grond in Oyem, dat door de evangelische kerk van Kameroen beschikbaar is gesteld. De actie „Brood voor het hart” zal een startbedrag van 30 procent van de bouwomkosten. Verder zal meewerken het centrum voor evangelische literatuur, dat de zorg heeft voor Frans sprekend Afrika. De Parijse zending zal een van zijn zendingswerkers afstaan. Bij het bijbelhuis zal een bijbelwagen worden gekocht. Met deze uitrusting kan het werk van bijbelverspreiding in Gabon krachtig worden uitgebreid. De inzamelingsactie wordt gehouden onder het motto: „een half ton voor Gabon”.

„CINELANDIA”
Heden woensdag 13, 7.00 en 9.00 n.m. — Dubbel programma
De gevierde jeugdband van Venezuela...
„LOS IMPALA”
Met de zangers Rudy en Henry
Optreden van de
„TELSTARS”
In combinatie met een actieve Western.
„LAST OF THE FAST GUNS”
In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN
Entree volwassenen en kinderen f 2.00 - f 1,25

Donderdag 14, 7.00 en 9.00 n.m. — Dubbel programma
Met: „LOS IMPALA” en „THE VAMPIRE”
In combinatie met de film „MASTER SPY”
Met: Stephen Murray - June Thornburn
In het Engels met Spaanse tekst.

„ROXY”
Heden woensdag 13, donderdag 14 oktober om 7.00 en 9.00 n.m. — Premiere!
Jeanne Moreau - Michel Piccoli in:
„DIARY OF A CHAMBERMAID”
(Diario de una Camarera)
In het Frans met Spaanse tekst.
f 1.50 - f 0.90

Vrijdag 15, zaterdag 16, zondag 17 — Premiere!
Shirley MacLaine - Peter Ustinov - Richard Crenna
in „JOHN GOLDFARB, PLEASE COME HOME”
(John Goldfarb, kom terug)
CINEMASCOPE! COLOR BY DE LUXE!



EEN NIEUWE GRATISCH AANBIEDING VAN PET MELK

Ruil Uw etiketten van Pet Melk in voor prachtige vuurvaste schalen, een sauskom of kop en schotels

ZONDER ÉÉN CENT BIJ TE BETALEN

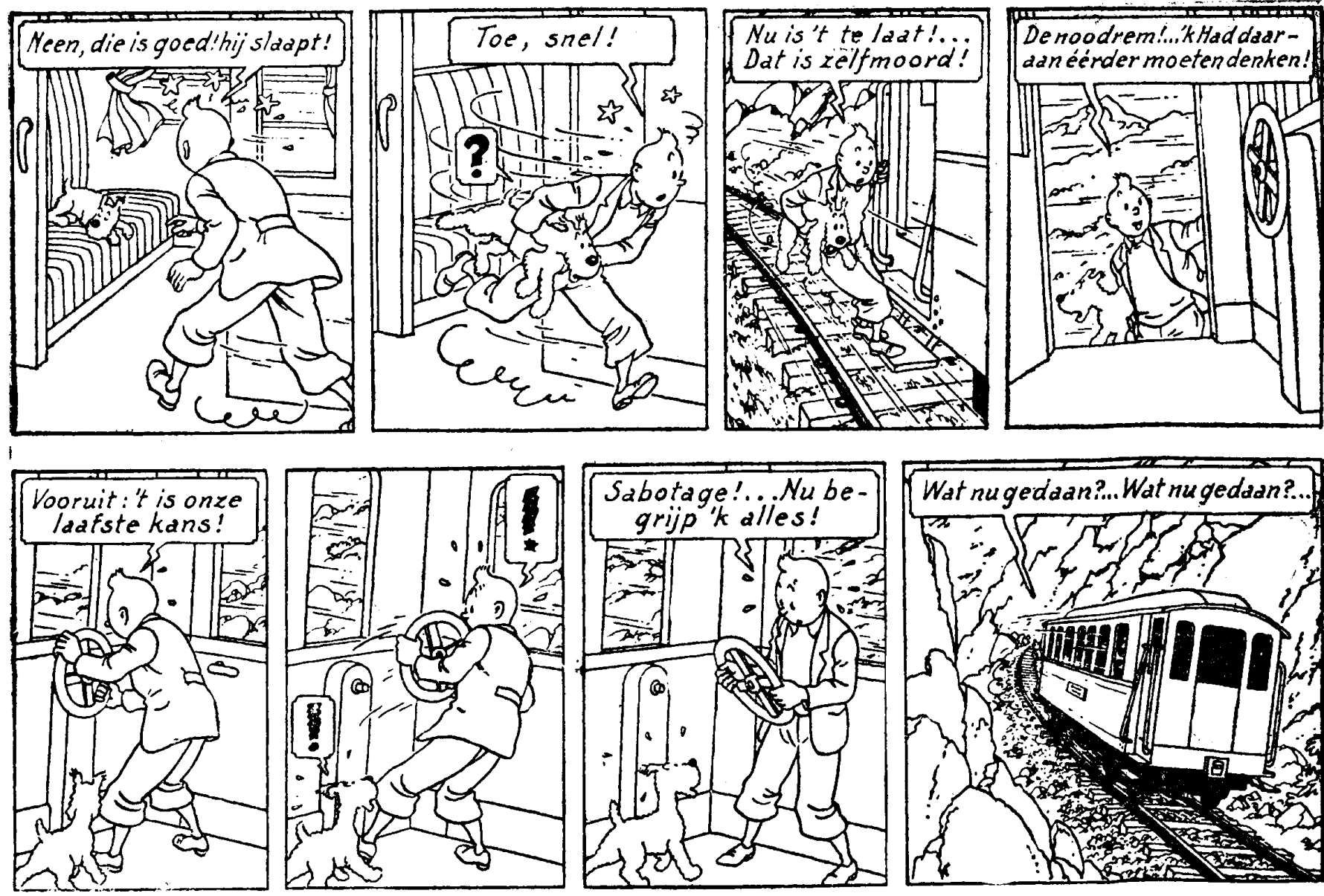
De oude aanbieding voor het servies van Pet Melk blijft ook nog geldig!

LEVER UW ETIKETTEN IN BIJ:

POSNER'S AGENCIES CURACAO
Scharloeweg 106

KUIFJE

Het geheim van de Zonnetempel



Aljeco 1965: eenheid geeft alle jeugdleiders kracht

WILLEMSTAD. — Ongeveer vierhonderd leiders en leidsters van de Aljeco jeugdorganisaties op de Antillen met samen zes- tot zeventien leden zullen elkaar in het komende weekeinde ontmoeten rond het Aljeco Rondje Klip waar Aljeco 1965 (Algemeen jeugdleiders congres) gehouden. Voor de toekomst denken de organisatoren reeds aan een Aljeco Curacao (JCC) in 1959 in zulke goede aarde gevallen is, dat het nu een traditie is geworden om het jaar een dergelijke bijeenkomst te geven. Het doel daarvan is de leiders en leiders van alle jeugdbewegingen zonder onderscheid te maken wat ras, geloofsovertuiging en organisatie, bij elkaar te brengen, zodat er een grotere samenwerking ontstaat meer eenheid.

Aljeco 1965: eenheid geeft alle jeugdleiders kracht

WILLEMSTAD. — Ongeveer vierhonderd leiders en leidsters van de Aljeco jeugdorganisaties op de Antillen met samen zes- tot zeventien leden zullen elkaar in het komende weekeinde ontmoeten rond het Aljeco Rondje Klip waar Aljeco 1965 (Algemeen jeugdleiders congres) gehouden. Voor de toekomst denken de organisatoren reeds aan een Aljeco Curacao (JCC) in 1959 in zulke goede aarde gevallen is, dat het nu een traditie is geworden om het jaar een dergelijke bijeenkomst te geven. Het doel daarvan is de leiders en leiders van alle jeugdbewegingen zonder onderscheid te maken wat ras, geloofsovertuiging en organisatie, bij elkaar te brengen, zodat er een grotere samenwerking ontstaat meer eenheid.

Aljeco 1965: eenheid geeft alle jeugdleiders kracht

WILLEMSTAD. — Ongeveer vierhonderd leiders en leidsters van de Aljeco jeugdorganisaties op de Antillen met samen zes- tot zeventien leden zullen elkaar in het komende weekeinde ontmoeten rond het Aljeco Rondje Klip waar Aljeco 1965 (Algemeen jeugdleiders congres) gehouden. Voor de toekomst denken de organisatoren reeds aan een Aljeco Curacao (JCC) in 1959 in zulke goede aarde gevallen is, dat het nu een traditie is geworden om het jaar een dergelijke bijeenkomst te geven. Het doel daarvan is de leiders en leiders van alle jeugdbewegingen zonder onderscheid te maken wat ras, geloofsovertuiging en organisatie, bij elkaar te brengen, zodat er een grotere samenwerking ontstaat meer eenheid.

Aljeco 1965: eenheid geeft alle jeugdleiders kracht

WILLEMSTAD. — Ongeveer vierhonderd leiders en leidsters van de Aljeco jeugdorganisaties op de Antillen met samen zes- tot zeventien leden zullen elkaar in het komende weekeinde ontmoeten rond het Aljeco Rondje Klip waar Aljeco 1965 (Algemeen jeugdleiders congres) gehouden. Voor de toekomst denken de organisatoren reeds aan een Aljeco Curacao (JCC) in 1959 in zulke goede aarde gevallen is, dat het nu een traditie is geworden om het jaar een dergelijke bijeenkomst te geven. Het doel daarvan is de leiders en leiders van alle jeugdbewegingen zonder onderscheid te maken wat ras, geloofsovertuiging en organisatie, bij elkaar te brengen, zodat er een grotere samenwerking ontstaat meer eenheid.

Aljeco 1965: eenheid geeft alle jeugdleiders kracht

WILLEMSTAD. — Ongeveer vierhonderd leiders en leidsters van de Aljeco jeugdorganisaties op de Antillen met samen zes- tot zeventien leden zullen elkaar in het komende weekeinde ontmoeten rond het Aljeco Rondje Klip waar Aljeco 1965 (Algemeen jeugdleiders congres) gehouden. Voor de toekomst denken de organisatoren reeds aan een Aljeco Curacao (JCC) in 1959 in zulke goede aarde gevallen is, dat het nu een traditie is geworden om het jaar een dergelijke bijeenkomst te geven. Het doel daarvan is de leiders en leiders van alle jeugdbewegingen zonder onderscheid te maken wat ras, geloofsovertuiging en organisatie, bij elkaar te brengen, zodat er een grotere samenwerking ontstaat meer eenheid.

Aljeco 1965: eenheid geeft alle jeugdleiders kracht

WILLEMSTAD. — Ongeveer vierhonderd leiders en leidsters van de Aljeco jeugdorganisaties op de Antillen met samen zes- tot zeventien leden zullen elkaar in het komende weekeinde ontmoeten rond het Aljeco Rondje Klip waar Aljeco 1965 (Algemeen jeugdleiders congres) gehouden. Voor de toekomst denken de organisatoren reeds aan een Aljeco Curacao (JCC) in 1959 in zulke goede aarde gevallen is, dat het nu een traditie is geworden om het jaar een dergelijke bijeenkomst te geven. Het doel daarvan is de leiders en leiders van alle jeugdbewegingen zonder onderscheid te maken wat ras, geloofsovertuiging en organisatie, bij elkaar te brengen, zodat er een grotere samenwerking ontstaat meer eenheid.

Aljeco 1965: eenheid geeft alle jeugdleiders kracht

WILLEMSTAD. — Ongeveer vierhonderd leiders en leidsters van de Aljeco jeugdorganisaties op de Antillen met samen zes- tot zeventien leden zullen elkaar in het komende weekeinde ontmoeten rond het Aljeco Rondje Klip waar Aljeco 1965 (Algemeen jeugdleiders congres) gehouden. Voor de toekomst denken de organisatoren reeds aan een Aljeco Curacao (JCC) in 1959 in zulke goede aarde gevallen is, dat het nu een traditie is geworden om het jaar een dergelijke bijeenkomst te geven. Het doel daarvan is de leiders en leiders van alle jeugdbewegingen zonder onderscheid te maken wat ras, geloofsovertuiging en organisatie, bij elkaar te brengen, zodat er een grotere samenwerking ontstaat meer eenheid.

Aljeco 1965: eenheid geeft alle jeugdleiders kracht

WILLEMSTAD. — Ongeveer vierhonderd leiders en leidsters van de Aljeco jeugdorganisaties op de Antillen met samen zes- tot zeventien leden zullen elkaar in het komende weekeinde ontmoeten rond het Aljeco Rondje Klip waar Aljeco 1965 (Algemeen jeugdleiders congres) gehouden. Voor de toekomst denken de organisatoren reeds aan een Aljeco Curacao (JCC) in 1959 in zulke goede aarde gevallen is, dat het nu een traditie is geworden om het jaar een dergelijke bijeenkomst te geven. Het doel daarvan is de leiders en leiders van alle jeugdbewegingen zonder onderscheid te maken wat ras, geloofsovertuiging en organisatie, bij elkaar te brengen, zodat er een grotere samenwerking ontstaat meer eenheid.

dere activiteiten. Het belangrijkste is echter de onderlinge saamhorigheid welke in deze korte tijd kan ontstaan door het samen beleven van de bijeenkomst, waardoor men tot uitwisseling van ervaringen kan komen. De leuze is dan ook: union ta duna nos forza — eenheid geeft ons kracht.

Bij aankomst op Ronde Klip ontvangen de deelnemers een boekwerkje waarin zij naast het programma alle mogelijke gegevens over de Aljeco vinden.

Programma
Zaterdagmiddag volgt na de opening een sessie over social group work van de maatschappelijke werker mej. B. Cratz, waarna men om zes uur aan tafel gaat. Om half acht volgt het kampvuur met om tien uur de avondwijding. De volgende dag is het al vroeg — zes uur — opstaan gebazen, waarna men elkaar om zeven uur treft in de godsdienstoefeningen, gevolgd door het ontbijt en de vlaggenparade om half negen.

Voor zang, volksdansen en andere activiteiten is plaats ingeruimd om half tien, terwijl om kwart voor elf de officiële gasten verwacht worden. De inwendige mens kan men versterken om twaalf uur, waarna om half twee een sessie wordt gehouden over het marionettenspel, terwijl de groepsbespreking om half drie begint. Gezien het enthousiasme bij voorgaande gelegenheden hebben de organisatoren het plan opgevat in de toekomst te komen tot een dergelijke bijeenkomst, welke zich uitstrekt tot de omliggende landen, waarbij men hoopt, dat dan ook de Bovenwinden present kunnen zijn. Dan zal het een Cajeo (Caribisch Jeugdleiders Congres) worden.

BRIEF AAN EILANDSRAAD

D. P. tegen schoolgeld voor het technisch- en nijverheidsonderwijs

WILLEMSTAD. — De fractie van de Democratische Partij in de Curacao eilandsraad heeft de eilandsraad de volgende brief gestuurd: „Naar aanleiding van de door het bestuurscollege bij de raad ingediende ontwerp-eilandsverordening tot heffing van schoolgeld voor het nijverheidsonderwijs, met name voor het eenvoudig technisch onderwijs, het lager technisch onderwijs en het uitgebreid technisch onderwijs voor jongens en het huishoud- en uitgebreid lager nijverheidsonderwijs voor meisjes, wenst onze fractie te verklaren een voorstander te zijn van afschaffing van schoolgeld, ook voor dit soort onderwijs.”

„We zijn van mening, dat waar het mulonderwijs, zowel onder- als bovenbouw vrijgesteld is van schoolgeld, het als een onwenselijke inconsequentie moet worden beschouwd,



• Vera Caslavka, de Tsjechische wereldkampioene turnen, is met een geblesseerde linkerarm in Praag teruggekeerd uit Rio de Janeiro. Tijdens de Primavera Wereldspelen verwondde zij de elleboog bij een val van de evenwichtsbalk. De arm zal een maand in verband moeten blijven. Ondanks deze handicap hoopt de charmante, goedlachse Vera conditie op peil te houden.

CURACAO Agenda

Cinetruck - Heden te Janwe en morgen te Salinja.
Bioscopen — Circlandia: 19.00-21.00 Last of the fast guns; Roxxy: 19.00-21.00 Diary of a chambermaid; Cine Rio: 20.00 The Cimaron Kid; Asiento: 20.30 Too hot to handle.
Botica's - Del Pueblo tel. 23718; Bolivar tel. 13929.
Amigoe-nieuws: Klachten bezorging elf. 24361.
Roode Kruis: De Roode Kruiswagen 's dag en nacht te bereiken onder elf. 43022.

Emmstart
OS/Telecommunication -- Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; R. E. Hollander tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.
Personnel services -- T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, tel. 0-43862; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551.2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 t.l. 9-9.
Aviation service - E. M. H. Agnes tel. 0-49235.

Botsing twee personenauto's

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op het kruispunt van de Schottevleiweg en de Beatrixlaan reden gistermorgen om half acht twee personenauto's elkaar aan. De bestuurder van de ene personenauto verleende geen voorrang, waarop de bestuurder van de andere auto te laat reageerde. Een aanrijding was het gevolg. De schade bedroeg zevenhonderd gulden. De politie heeft éénendertig proces-verbaal opgemaakt en vijftig keer assistentie verleend. Er waren tien aanrijdingen. De totale schade bedroeg 3600 gulden.

Personenauto maakt botsing bij inhalen

WILLEMSTAD. — Om zeven uur gistermorgen was er op de kruispunt van de Rooseveltweg met de Cubaweg een aanrijding tussen twee personenauto verleende geen voorrang, waarop de bestuurder van de ene personenauto sloeg linksaf van de andere personenauto sloeg eveneens linksaf, maar probeerde tegelijkertijd de eerste auto te passeren. Daar was niet genoeg ruimte voor. Hij botste tegen de achterkant van de voor hem rijdende auto. De schade bedroeg duizend gulden.

Spapens diocesaan commissaris bij KV

WILLEMSTAD. — De bisschop van Willemstad, mgr. J. M. Holtermann, heeft tot diocesaan commissaris van de Katholieke Verkennerij (KV) op de Nederlandse Antillen benoemd de heer A. Spapens. De heer Spapens was districtcommissaris der KV. Als diocesaan commissaris volgt hij de heer P. T. M. Sprockel op, die onlangs met Europees verlof is gegaan en in verband daarmee ontslag heeft gevraagd als diocesaan commissaris.

WEST - END
Woensdag 7.00 en 9.00 pm.
Scotland Yard zoekt het antwoord op
"HET GEHEIM VAN DE GELE NARCIS"
(THE DEVIL'S DAFFODIL)
Geen bode van de lente maar een bode van de dood!
Een gele Narcis. Wie is het meisje met de gouden armen!
Christopher Lee - Albert Lieven - Penelope Horner
Engels met Hollandse teksten.
f 1,50 - f 0,90
Boven 18 jaar.

TE KOOP BUREAU
z.g.a.n. f 45.—
Quintastraat 15

DONDERDAG - VRIJDAG
ZATERDAG 7 en 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.
THE OLD TESTAMENT

TE KOOP
CHEVY II autom.
radio f 3.250.—
Valkenweg 14, tel. 9-4286,
Julianadorp

WEDEROM ONTVANGEN:
Plastic Grafkransen
en Grafbloemen
degelijke kwaliteit, bestand tegen zon en regen.
DE NIEUWE LA GANGA
Prinsenstraat 86

ROBINSON
SANDALEN
v.a. maat 39
Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A
Dagelijks geopend tot 6.30 u.

BENT U AL GIROREKENINGHOUDER?

Proefinschrijving

Teneinde na te gaan of er belangstelling bestaat voor de opleiding aan de op te richten **SCHEEPVAARTSCHOOL**, zal op woensdag, 20 oktober 1965 en donderdag 21 oktober 1965 van 8 uur tot 12 uur en van 13.30 uur tot 16.30 uur een **PROEF-INSCHRIJVING** worden gehouden voor leerlingen voor deze school op de volgende plaatsen:
a. op Aruba op het Bestuurskantoor, Afd. Onderwijszaken;
b. op Bonaire op het Bestuurskantoor;
c. op Curacao op het Centraal Bestuurskantoor, Afdeling Onderwijs en Cultuur.

Opleiding
De opleiding zal een jaar duren.
Deze valt uiteen in twee gedeelten:
— een algemene scholing van circa drie maanden;
— een gespecialiseerde opleiding voor matroos, stoker, civiele dienst e.d. voor de rest van de opleiding.

Na afloop van de cursus kunnen de leerlingen een schooldiploma behalen, dat eventueel kan dienen als basis voor een voortgezette opleiding.
Gedacht wordt aan de mogelijkheid om deze jongelui na het behalen van tenminste 24 maanden vaarttijd in de gelegenheid te stellen aan de Scheepvaartschool een verdere opleiding te volgen voor stuurman Kustsleepvaart of kleine handelsvaart, motordrijver en motorist e.d.

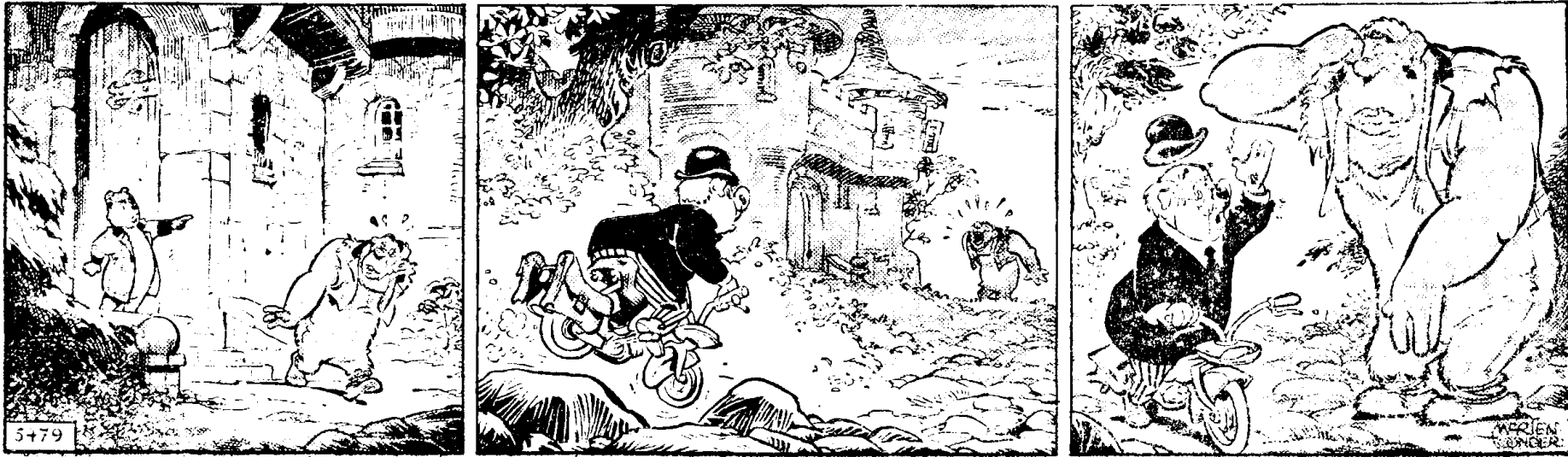
Eisen van toelating.
a. Bij de aanvang van de cursus moet de leerling tenminste de 14-jarige leeftijd hebben bereikt en nog geen 19 jaar oud zijn.
Van de maximum leeftijd kan eventueel afgeweken worden, zulks ter beoordeling van het bestuur der stichting.

b. Tenminste het 6e leerjaar van de lagere school of een school voor E.T.O. moet zijn doorlopen.
Kan hieraan niet worden voldaan, dan bestaat de mogelijkheid via een eenvoudig toelatingsexamen geplaatst te worden.

Degenen, die reeds op de een of andere manier hebben blijk gegeven van hun belangstelling voor de opleiding aan de Scheepvaartschool dienen ook aan deze proefinschrijving mee te doen.

Gelieve geboortebewijs of trouwboekje en getuigschrift mede te nemen.
STICHTING SCHEEPVAARTONDERWIJS

Heer Bommel en de Labberdaan



5479. — De buitendeur van Bommelstein opende zich en de gedaante van Plep Labberdaan verscheen op de drempel. Er was weinig over van de eens zo fiere werknemer, die zich per automobile naar zijn werk placht te begeven. Zijn houding was gebogen en de flarden van zijn geruite jas wapperden in de lentewind toen hij verslagen de stoep afdaalde.

„Plep niet verder groot, prachtig werken?” vroeg hij, een vreesachtige blik achterom werpend. Daar stond zijn werkgever met uitgestrekte wijsvinger en riep met koude stem: „Je bent ontslagen! Morgen kan je je geld komen halen; maar ik wil weer in mijn eigen kamer eten als een heer en een Bommel!”

Na deze woorden wierp hij de deur toe en nu stond Plep in de buitenlucht. Het eenvoudige gelaat van de werker betrok toen de ernst van het gebeurde tot hem doordrong. Een stille traan gleed over zijn door-groefde wang, zijn mondhoeken begonnen te trillen en daarop werd de

stijle der natuur verscheurd door een rauw geroep om werk. Dit werd gehoord door de ambtenaar eerste klasse Dorknoper, die zich per bromfietst huiswaarts begaf. En omdat de brandte een hoge opvatting van zijn plicht had, spoedde hij zich in overuren naar de Labberdaan.

„Wat is er aan het handje?” vroeg hij niet onvriendelijk. „Moelijkheden over uw arbeidsovereenkomst?”

„Plep mogen niet verder werken!” riep de ander schreiend uit. „Niet meer groot sjouwen met dreunen en ruiten en toeter en plaatsaan van aanschijn. Plep zijn ontslagen!”

„Ontslagen?” herhaalde de hooggeplaatste klerk ontsteld. „Dat gaat zo maar niet! Het is goed, dat u niet tref, want nu betrap ik een onrechtmatige daad! Waar is de ontslagvergunning? Dat zou ik wel eens willen weten!”

Zo sprekende zette hij zijn rijwiel aan de kant en beklom de stoep treden.

Winnetou

door

Karl May



111-2. — „Bewijzen? Hoe komt ge er bij? Old Shatterhand is geen Tangua. Ik zeg het, dus is het zo. Laat mij Sam Hawkins zien. Hij zal wel niet meer op het eiland zijn, waar hij niet meer veilig waant. Ik wil hem spreken.” „Wat wilt gij spreken?” „Ik wil weten hoe hij behandeld is. Daarna zal zich het verloop der dingen richten.” „Ik moet met mijn oudere krijgers overleggen. Er zal u niets gebeuren. Ga naar de volgende tent en wacht.” „Goed, maar wees er vlug mee; als ik niet op tijd terug ben, wordt Pida opgehangen.” Ik voelde me tamelijk veilig.

want dit is de smadelijkste dood voor een Indiaan. Ik ging dus naar de volgende tent en was ook daar omgeven door een dreigende kring Kiowas, die me het liefst uit elkaar hadden gescheurd. Na korte tijd stuurde Tangua een roodhuid weg. Die verdween in een tent en bracht daaruit onze Sam tevoorschijn. Ik sprong op en ging hem tegemoet. Toen hij mij zag, riep hij juichend: „Allemaal! Old Shatterhand, als ik me niet vergis! Ik heb het die maïsverters wel gezegd dat je zou komen. Wilde je die oude Sam terughebben?”

BAMBI complete BABY-UITZET BAMBI

„FRIGIDAIRE”!

airconditioners
refrigerators
food-freezers
dish-washers
aut. washers
ice-cubemakers

C. Winkel en Zonen N.V.
Wilhelminaplein 25

Ook op Bonaire!

Pracht collectie moderne hang- en staande leeslampen ontangen. Zeer voordelig.

COSMETICA

- Lipstiek f 1,—
- Eyebrow pencil f 0,30
- Facepowder compact f 1,—
- Mooie sortering 4711 producten

Casa Leon
Breedestraat 65 (O)
Ook tussen de middag geopend

Ontvangen alle maten **HOLLANDIA** ondergoed **CINDERELLA**
Pietermaai 18 t/o Roxy

N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Saliña en Rio Canario

cadeau-bonnen van **LA BONANZA**
meer keus, meer waarde!

een **STRIJKPLANK**
een **G.E. STRIJKIJZER**
10 PAKKEN TIDE
Dit alles CADEAU!
bij aankoop van een **G.E. WASMACHINE**

WIMCO
Prinsenstraat 84, tel. 13707

Staten van de Nederlandse Antillen

op VRIJDAG, de 15de oktober 1965, des avonds om 8.30 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies. (volgt)
3. Ontwerp-landsverordening houdende regelen inzake het luchtvervoer. (Landsverordening Luchtvervoer) (1965-1966-2)

De Griffier,
F. van Grieken.

TRANSMISION DE LA **SERIE MUNDIAL** MAÑANA!

2.45 p.m.

Una presentación de la **Cabalgata Deportiva Gillette** a través de

RADIO HOYER 2

De Doktoren zeggen:

dat veel van de ouderwetse laxermiddelen U kunnen veroorzaken doordat zij noodzakelijke voedingsstoffen en vloeiendheid aan Uw spijsverteringskanaal onttrekken. Het gevolg: vuldiger constipatie en andere ongemakken. Plaagt U zich niet langer door ouderwetse en schadelijke middelen te gebruiken. Neem het moderne laxans. Er wordt door miljoenen mensen de voorkeur aan gegeven!

Het smakelijke laxermiddel dat U eet als lekkernij. Afdoende en betrouwbaar zowel voor volwassenen als kinderen. — In apotheken en drogisten verkrijgbaar in groten van 2, 6 en 18 tabletten.

EX-LAX
EL CHOCOLATE LAXANTE

Voor **PEDICURE** en **MANICURE**

Lilian Schnog
Panoramaweg 7
Tel. 12745

Ook voor behandeling aan huis.

Gediplomeerde Secretaris
met Schoevers opleiding Steno en Handelscorrespondentie: (Nederlands, Engels, Spaans, Frans)

ZOEKT EEN HAAR PASSEERWERKKRING
Brieven aan het bureau met blad onder letters GS

SINDS BIJNA 5 JAAR STAAT COLON SUPERMARKET AAN DE SPITS!

PLASTIC gordijnstof m. 49	FANTASIEGLAZEN met old timer cars opdruk 48	SIERVAZEN 3.85	EDY emaille keuken-servies v.a. 57.50
THEEDOOKEN 45	COLA GLAZEN 22	Chinese serrolls 3.50	BEKA Potten en pannen voor gas en elektra 4.50
VOOR AL UW GLAS WERK COLON		SKULTUNA Potten en pannen 4.50	
TRANSISTOR RADIO'S 17.50		VOOR AL UW SPEELGOED COLON	
FEESTARTIKELEN FOPARTIKELEN zoals: • LAMPIONS • SLINGERS • BALLONNEN • FOP HAMERS • NEUZEN • MASKERS Etc.		GEBORDUURDE 2 persoons lakens en slopen 1/2 PRIJS!!	
NET ONTVANGEN GROTE SORTERING fijn ARZBERG Porseleinen serviezen		• KAMFERKISTJES v.a. 8.50 • MANICURE SET 6.00 • BIJOUTERIEËN zeer voordelig • LUXE WAAIERS 3.75	

OVALTINE HEERLIJK EN GEZOND OVALTINE

Wereldkampioene kappen werkt met de Franse slag

(Van onze correspondent)

ATHENE — „Eigenlijk” zegt Christiane Pinault terwijl haar vingers haastig een vochtige haarwis om een roller leggen, „eigenlijk werk ik bij Maurice Franck in Parijs”. Zij kijkt me aan en lacht een beetje triest. Om ons heen is het eentonige lawaai van een jaarbeurs in vol bedrijf. Griekse vrouwen en meisjes, Griekse kapsters en kappers staren nieuwsgierig de Franse wereldkampioene 1964 op de vinger. Christiane merkt het blijkbaar niet eens. Haar vingers werken in razend tempo en haar ogen staren in de verte. „Enfin...” zegt ze dan. „Ik heb verleden jaar in Bazel de Grand Prix internationale de la Haute Coiffure gewonnen en nu ben ik voor een tijdje uitgeleend: representante van de Haute Coiffure Française op allerlei buitenlandse tentoonstellingen”.

PARIJS BLIJFT TOONAANGEVEND

Het hoofd onder haar handen is klaar voor de droogkap; een nieuw fris gewassen presentiert zich. „Hoe wilt u het hebben madame?” Vraagde halen met een kam, natte pony en natte lokjes tegen de wan-

Verhaal van dierentuin Pegasus als trekpaard

ALS Corvey Model augustus 1965 verscheen. Het verhaal van de dierentuin van Eduard Albee in een vertaling van Gerard Kornelis van der Reve en met illustratie van Kurt Liba. Uitgeverij Van Dittmar stond voor deze uitgave haar rechten af. Resultaat van dit alles is een bijzonder fraai boekwerkje in uitzonderlijk cahierformaat dat het oog streelt en de literatuurlezer deugd doet. C. G. A. Corvey Papiergroothandel N.V. verspreidt van tijd tot tijd een boekje onder zijn afnemers om te laten zien hoe zijn papier kan worden toegepast.

Voor niet geïnteresseerden zijn de te libellen monsters zonder waarde. Door de combinatie van papiersoort met literaire tekst wordt ook dit Corvey Model een monster van waarde. Wie zich niet interesseert voor het houtrij Offset 1467 D 100 grams, moet in ieder geval een goed stukje toeel van Albee over. Reclame is veel kennis en toewijding tot stand kwam, verdwijnt op het beoogde adres vaak na een zeer vluchtige blik in de niet broedende prullenbak. Corvey N.V. heeft het echter goed bekeken: Albee en Van der Reve behooren het monster voor een vroegtijdige vormgeving. Dat de nobele Pegasus hier misbruikt wordt als trekpaard voor de negatie, kan echter niet gezegd worden. Er wordt geen merk kippesoep aanbevolen maar een merk papier. De combinatie schrijver en papier is zeer natuurlijk. Als men stukje papier kan gebruiken, kan men het inderdaad het best laten dienen voor een tekst die het lezen waard is.

JAN ELEMANS

Sovjet-raketproeven in Stille Oceaan

MOSKOU (TASS). — In de Sovjet-Unie zijn proeven met nieuwe soorten draagraketten voor ruimtevaartuigen gehouden, die volgens plan zijn verlopen. De bouwmodellen van de op één na laatste trap van de raketten zijn neergekomen in het tevoren bepaalde gebied van de Stille Oceaan.

—x—

De woning van wijlen sir Winston Churchill aan Hyde Park Gate in de Londense wijk Kensington zal op 28 oktober geveild worden, wanneer er in de tussentijd geen koper komt opdagen, zo is dinsdag meegedeeld. (RTR)

wereld kappen; dat een meisje als Christiane Pinault geruggesteund wordt door het weten: we zijn de kappers en kapsters van Europa, zelfs van de hele wereld. Dit besef moet een enorm zelfvertrouwen geven en misschien ligt hier de sleutel voor het feit dat Christiane al haar artistieke, al haar fantasie in haar werk, maar ook in haar leven durft te gebruiken.

Haar tot het uiterste opgevoerde techniek, haar gave om met een oogopslag te zien welke eisen een bepaald type vrouw aan haar kapsel stelt en de natuurlijkheid waarmee zij speelde of geraffineerde details in haar werk opneemt zijn tekenend: de Fransen werken er hard voor, ze buiten hun aanleg uit en ze accepteren als vanzelfsprekend, dat hun ideeën toonaangevend zijn. Er worden in de diverse Europese landen wel eens pogingen ondernomen om de Franse vakbroeders te onttronen; het lijkt onbegonnen werk. Zo lang de Europese vrouwen nog overtuigd zijn van de onovertreffelijkheid van de Franse coiffeur zal het in ieder land precies zo gaan als in Saloniki en Athene: zodra de Fransen hun leuke pothoeden vol krulspelden op toilettafels zetten zullen de vrouwen en meisjes alleen nog maar oog en oor hebben voor de kapsters en de mannequins en kan de rest van de interessante jaarbeurs of tentoonstelling hen rustig gestolen worden.

Rechtspraak in Alabama

NA het lezen van het rechtbankverslag uit Hayneville, waar onlangs een jury een op maatschappelijk terrein vooraanstaand burger „niet schuldig” bevond aan de moord op een kwekschoolleerling, die behoorde tot de strijders voor gelijke burgerrechten, vraagt men zich wel af, hoe het Jack the Ripper zou zijn vergaan, als hij een inwoner van Alabama was geweest en gegrepen en berecht zou zijn in die streken.

Het zou ongeveer op deze manier kunnen zijn gegaan.

Om te beginnen zou hem doodslag ten laste zijn gelegd in plaats van moord, omdat hij wel vijf vrouwen had gedood, maar zonder voorbedachte rade.

Dan begint de rechtszitting. Een jury, die geheel uit blanken is samengesteld en bestaat uit vrienden van de familie The Ripper, wordt gekozen, en de rechter, een oom van Jack, waarschuwt de openbare aanklager het kort te maken en vooral niet te veel getuigen op te roepen.

De openbare aanklager legt met tegenzin ten laste dat Jack vijf vrouwen heeft gedood door ze de hals af te snijden en dat hij ze daarna verdere verminkingen heeft toegebracht.

Het publiek in de rechtszaal gnuift en een paar neven van Jack zwaaien naar hem. De openbare aanklager toont het mes als bewijsstuk en gaat dan terug naar zijn plaats.

De verdediger van Jack ontkent het ten laste gelegde niet, iets dat de leden van de Klu Klux Klan in de zaal een applaus ontlokt. Maar hij houdt staande, dat Jack uit zelfverdediging handelde.

Hij roept zijn eerste getuige op. „Zag u de beklaagde zijn eerste slachtoffer neersteken?”

„Ja meneer, inderdaad! Rip liep 's avonds laat op straat, toen genoemde vrouw plotseling met een stiletto naar hem stak. Hij had geen andere keus dan nog sneller op haar in te hakken. Het was van zijn kant een snelle reactie, omdat die vrouw er op uit was hem te treffen.”

De tweede getuige, Zeke Ripper, wordt opgeroepen.

„Zeke, acht dagen nadat Rip dit geval van zelfverdediging had afgevoerd, liep hij op straat een andere vrouw tegen het lijf. Hoe heette ze?”

„Zwarte Annie Chapman.”

„Wil je dat eens herhalen?”

„Zwarte Annie Chapman.”



De metropoliet Philaret (links), de 62-jarige priester van de Russische orthodoxe kerk in het buitenland heeft een tweedaags bezoek aan Nederland gebracht als onderdeel van een rondreis door Europa. Donderdag hield hij een persconferentie in het klooster aan de Haagse De Ruyterstraat, tijdens welke de Nederlandse archimandriet Jacobus Akkersdijk

Autos kopen heeft bijna geen zin meer in PARIJS

(Van onze correspondent)

Lucas Kleijn

PARIJS — Verleden week is de jaarlijkse autosalon in Parijs aan de Porte de Versailles geopend. De autosalon veroorzaakt de grote ellende dat men zich in het toch al zo drukke Parijs tijdens de salon bijna niet meer kan verplaatsen. Honderdduizenden provinciale komen voor de nieuwe modellen naar Parijs en laten, als ze bij de Porte de Versailles zo gelukkig zijn een plaats te vinden, daar hun wagen staan. Want de Porte de Versailles valt buiten de blauwe zone. Hoe lang nog?

Men vraagt zich af of het nog wel zin heeft een auto te kopen als men er in Parijs toch haast niet meer mee kan rijden. De blauwe zone wordt regelmatig uitgebreid, en teekens komen er nog meer straten bij waar parkeren volstrekt is verboden. Maar, zal de lezer vragen: in de blauwe zone, waar parkeren gedurende een uur (gratis) is toegestaan met een aanlooptijd van een half uur, rijdt toch ieder half uur een auto weg? Wie zo redeneert kent de Fransen niet. Voor de gemiddelde Fransman is de staat een dief, althans wat de belastingen betreft. Ergo is iedere Fransman op zijn beurt gerechtigd de straat te bestelen of te bedriegen en dat doet hij zo vaak als hij moet. Dat bedrog is een sport geworden. Wie bijvoorbeeld om half elf parkeren en zijn parkierskaart duidelijk zichtbaar tegen de voorruit zet, mag tot twaalf uur blijven staan. Dan moet hij weg. Een meter voor of achteruitrijden is niet toegestaan. Men moet het verkeer in. Enige voorzorg

Wat doet men dus? Men gaat naar zijn wagen, rommelt er wat voor de vorm in en verzet de schijf. Weer anderhalf uur gewonnen. De theorie is: in de blauwe zone vrij anderhalf uur parkeren; de praktijk is: dat duizenden automobilisten de schijf verzetten en de hele dag rustig blijven staan. De enige voorzorgsmaatregel, die men moet nemen is, dat een agent het verzetten van de schijf niet ziet. Ziet hij het, dan is de straf dubbel zo zwaar: twintig tot vijftientwintig franc.

Ondanks de groeiende verkeerschaos blijven de autobouwfabrieken op volle toeren werken. Chrysler heeft in het afgelopen jaar een omzet gehad van 4.287.348.114 dollar; over de eerste zes maanden van het lopende jaar, bedroeg de omzet 2.000.000.000 dollar. Over 1964 bedroeg de winst 213 miljoen dollar. Het aantal verkochte automobielen in 1964 bedroeg 1.807.258; over de eerste zes maanden van 1965 is voor een bedrag van 144 miljoen geïnvesteerd. In de loop van de eerstvolgende twee jaar zal Chrysler in de gehele wereld voor een bedrag van een miljard dollar investeren, waarvan een kwart buiten de Verenigde Staten. Dat is een klein voorbeeld.

De 52ste autosalon, die tot zondag 17 oktober zal duren, exposeert hoofdzakelijk nieuwigheden uit

N.D.S.M. gaat dividend passeren

AMSTERDAM (ANP). — Naar de directie van de Nederlandse Dok- en Scheepsbouw Maatschappij meedeelt, zijn de bedrijfscijfers over de eerste negen maanden van dit jaar ongunstig geweest. Het is er, volgens de directie, niet naar uit, dat over 1965 een dividend zal worden voorgesteld, nadat over 1964 nog zes procent was gereserveerd, hetgeen een verlaging met een procent betekende ten opzichte van het voorgaande jaar.

Weer communistisch gebouw geplunderd

DJAKARTA (RTR). — Honderden mohammedaanse jongeren hebben vandaag een verenigingsgebouw van de communistische Jeugd tegen het het paleis van president Soekarno bestormd. De paalwanden en vier panterwagens kregen bevreemde jeugdige betogers af te arven, maar deze vernielden de vergaderzaal en stookten vreugdevuur van meubelen en documenten.

COLON SLAGERIJ

500 gram malse Sucadelappen	200	500 gram kogelbiefstuk zo zacht als boter	285	500 gram Verse Saucijsjes	150
500 gram Soep met been	90	500 gram RABU DI PORCO	80	500 gram Pork Shoulder	135

GOEDKOOP + KWALITEIT

Beter + Goedkoper! = COLON

Hollandse Kleiaardappelen Friese Bintjes!! U moet ze proberen!

1 grote zak snoep Ludens Madison Mix iets héél bijzonders	59	3 blikken Tomato paste 7 oz.	29
1 groot stuk Vinolia zeep Blue Rose, Pine, Seringen, Lavendel, Flamingo	100	1 groot blik No. 2½ Fruitcocktail DELMONTE	85
2 kg. Amerikaanse Long grain rice pracht kwaliteit	84	1 groot blik 46 oz. Apricot nectar RED & WHITE - Nieuwe oogst	79

1 groot blik No. 2½
Peaches
RED & WHITE sliced
69

2 blikken RED & WHITE
Spaghetti
MEAT BALLS
25

DRANKENAFDELING
MEDICINALE BLOEDWIJN
1/1 fles (0.7 l.)
2.15

Anderson Whisky
½ gallon (2.25 l.)
15.95

Oud-minister Coco Arends overleden

Levende belangrijke bijdrage aan sociale en politieke leven

ORANJESTAD — Op drieteven-tigjarige leeftijd overleed gisteravond in het Doctors Hospital te New York de heer Jacob, Rudolf (Coco) Arends, arts, oud-minister van onderwijs, oud-lid van de Staten van

Feest Un Yuda Otro

ORANJESTAD — De stichting Un Yuda Otro heeft plannen om zondag 31 oktober in Basi Ruti Hotel een groot feestavond te organiseren, waarvan de opbrengst ten goede komt aan het liefdadigheidsfonds van de stichting. Er wordt een kapselshow gegeven, ditmaal alleen voor heren. Naast een steelband zal er voor de dansmuziek nog een plaatselijk orkest komen.

Illegale loterijen

SAN NICOLAS — Twee personen werden procesverbaal aangezegd ter zake het aanleggen van verdoken loterijen. Een man, die enige dagen geleden aangifte had gedaan, dat onbekenden kledingstukken uit zijn woning haalden ontvreemd, deed opnieuw aangifte. Wederom hadden onbevoegden zich toegang verschafte tot zijn woning en kledingstukken meegenomen. De recherche heeft deze zaak in onderzoek. De politie gaf zeven processenverbaal, een waarschuwing en verleende tweemaal arrestatie.

LAGO-IDEËN

SEROE COLORADO — De heer M. F. Kuusman van het Technical Process department van Lago werd uitgeroepen tot de man met het beste idee in september. Hij kreeg hiervoor een extra uitkering van 325 gulden. De heer Juan Paesch van het mechanical department werd uitgeroepen tot de man, die het beste veiligheidsidee indiende. Hij kreeg hiervoor vijftig gulden.

Elektriciteit uitgevallen

BALASHI — De Arubanen hebben gistermorgen ruim twee uur zonder stroom gezeten doordat een mechanische storing in de elektriciteitscentrale te Balashi plaatsvond. Het betrof een storing in het lage druk stoom mechanisme van een der nieuwe generatoren, waardoor ook de andere turbogenerator werd beïnvloed. De stroom viel om zeven uur uit. Er ontstond geen materiële schade aan het bedrijf.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Internationaal ongeameneerd maar merendeels prijshoudend, Kon. Olie zelfs vaster, cultuursleuroos en Deli in reactie. Scheepvaart merendeels op vorig niveau, lokale industrieën verdeeld, EMS vast gestemd, NSDM zwakker op dividendpassering, staatsfondsen kalm prijshoudend.

NEW YORK (RTR) — Consoliderende krachten hadden de New Yorkse effectenbeurs gisteren stevig in hun greep met het gevolg dat de prijsveranderingen tot fracties beperkt bleven. Corrigerende winstnemingen en andere verkopen konden geen schade toebrengen, wat een blijk was van de interne kracht van de op recordhoogte verkerende beurs. De omzet wist zich goed te handhaven, hoewel verscheidene institutionele beleggers Columbusdag vierden. Tot het aantrekken van belastingdekkingen en andere vraag droeg het nog steeds overwegend gunstige nieuws uit het bedrijfsleven bij. Aantal verhandelde fondsen 1332, waarvan hoger 581, lagget 588, onveranderd 226. Aandelenomzet 2.470.000 stuks, obligatie-omzet 14.076.000 dollar. Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen 341.12.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. 4 1/2 %	89 1/2	Scheveningen	190
Ned. 3 1/2 %	79 3/4	KNSM	118 1/4
BNG 4 1/2 %	79 7/16	V. Ommen	220
BNG 5 1/2 %	96 5/8	Scheepv.	148 1/2
N. Am. 4 1/2 %	93	Robeco	227.00
N. Am. 5 %	89 1/4	HBV	227 1/2
NHM	268	Nyombezi	87
Adam Rub	103 1/4	Broeders	838
BVA	133 1/2	Cur. HM	185
AKU	413 1/4	Excelsior	148
Berg	243 1/2	Heineken	449 1/4
Calve	991	Papier	270
Gelder	127	Kedon	835
Hooftvans	500	Overzeegs	90.00
Mueher	333 3/4	Rott. Droogd.	221
Philips	118.16	Stokvis	186 1/2
Unilever	135.00	VMF	142 1/2
Wilton	179	Zwanenberg	178.90
Billiton	386 1/4	Ant. Brouw.	—
Kon. Olie	140.36	Ant. Verf.	85
KLM	244.80	Nefo	88.00

BEURS VAN NEW YORK

Al Co.	67 5/8	Dupont	237 3/4
Amerade	79 1/8	Western	35 7/8
Am T and T	68	Ford	88 5/8
Anacoda	75 7/8	Gen. Elec.	117 7/8
Bethlehem	38 1/4	Gen. Motors	108 1/8
Boeing	108	IBM	514 3/4
Bk Am Oil	27 1/2 b	Int. Nickel	90 5/8
Can. Pac.	62	Jones	66 1/4
Cat. Pil.	46 3/4	KLM	72 7/8
Chrysler	54 1/8	Moasanto	82 7/8
Col Gas	30 1/2	Nat. Cash	77
Com. El. Ind	34 7/8	NY Cen.	63 5/8
Douglas	69	Old. Meth.	86 5/8

VD Grinten	880	Indola	48.60
Thom Dr	456	Interunie	191.00
V. Swaay	309	De Vries	—
Berkel Pat	223 1/2	Fokker	226
N. Ant. 6 1/2 %	90	Scholten Fox	455
Goldmines	642.00	Broeders Bouw	—
Udenhout	176 1/2	Elmar	134 1/2
Nat. Ned.	580	Sur. Brouwerij	—
ANP Indico	—	Intern. Cong.	517.3
Industrie	321.7	Scheepv.	138.2
Banken	188.2	Handel	165.6
Algemeen	362.8	—	—

Philippe	59 5/8	Rep. Steel	41 7/8
Reynolds	44 1/4	Royal Dutch	41 1/2
Gears. Babcock	63 1/2	Shell Oil	66
Sperry Rand	16 1/2	Stand Cal	78 1/8
Stand NJ	150	Tex Instr.	28 3/4
20th Cen. Fox	49 1/4	US Steel	58 5/8
Westingh.	78 1/8	Dow Jones	341.12

ARUBA

Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.
Na kantooruren: telef. 2950 — 1639
Bioscoop — Oranjestad: De Veer 8.30 The wild and the willing - 18 jaar; Rialto: 8.00 Cuando caliente el sol - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Theirs is the glory - 18 jaar; Savaneta: 8.00 The guns of Fort Petri-coat - 18 jaar.
Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Voorbereidingen voor carnaval's 66

ORANJESTAD — Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat evenals in Nederland, op 11 november op Aruba de voorbereidingen beginnen voor het carnaval van 1966. Overwogen wordt om op de elfde dag van de elfde maand het carnavalscomité bijeen te roepen, een nieuw bestuur te kiezen en als voorsmaakje van het komende carnaval een steelband-contest te organiseren. Het carnavalscomité zal zich hierover volgende week beraden.

Asfaltbrand

CANASHITO — Bij de steenbrekerij te Canashito werd brand gemeld in een tank waarin zich asfalt bevond. Het asfalt was hard geworden en men trachtte door verhitting het weer vloeibaar te maken. De hierdoor ontstane brand veroorzaakte geringe schade.

Sportweek begonnen Connie Francis-teeners

Orquidiaclub wint tafeltennisrijd

SANTA CRUZ — Ter gelegenheid van het driejarig bestaan van de Connie Francis-teeners is een sportweek georganiseerd. De eerste ontmoeting bestond uit een tafeltenniswedstrijd maandagavond tussen Connie Francis en de Orquidia Fanclub uit San Nicolas. De Orquidia Fanclub won met 7-2.

Tijdens de receptie, welke vrijdag in de Trappersclub plaatsvond zal de beker worden uitgereikt. Gisteravond begonnen de volleybalwedstrijden, waaraan teams van La Fama, Juventud Christian, Connie Francis en Orquidia Fanclub deelnamen. Het was een herensportprogramma voor radiekelboom tussen Centro Juvenil Paradera en Centro Juvenil Tanki Leendert.

Nadat donderdagavond de volleybalwedstrijden zijn voortgezet, is er vrijdagavond in de kerk van Santa Cruz een misviering, gevolgd door een receptie in de Trappersclub. Zondagmorgen zijn er tennistenniswedstrijden tussen Juventud Christian, Orquidia Fanclub en Connie Francis.

MARJANUMMER VAN KENTERING

Van Kentering verscheen onlangs nummer zes. Het werd een Marjanummer waarmee behalve de redactie (Berger, Dijk, Hazen en Schoften) een illegit, met de uitgeverij: Nijgh en Van Dijkmar. Deze uitgeverij heeft voor de oorlog veel voor de Nederlandse literatuur betekend als uitgever van allerlei toonaangevend werk, als dat van Walschap en Veldijk. Aan Nijgh en Van Dijkmar danken we ook het kort maar vruchtbaar bestaan van Forum, het tijdschrift, waarover nog steeds wordt gesproken. Deze oude traditie lijkt nu in ere hersteld.

De Nieuwe Nijghboeken vertegenwoordigen een progressief en vitaal deel der moderne literatuur. Parallel hiermee loopt het Nijgh-tijdschrift Komma dat, hog aan de eerste jaargang bezig, onmisbaar is voor ieder die zich interesseert voor een eigenzinnige revolutionaire en principiële groep Nederlandse en Vlaamse literatoren.

Kentering was tot nu toe een aangelegenheid van zeer jong Noordnederlands talent. De eerste vijf nummers (en ook de zesde) wijzen erop dat dit talent met de tijd aan waarde wint. Al diende het eenzijdig Noordnederlands karakter betreurd. Uit het Persbericht dat met nummer 6 verzonden werd, blijkt nu, dat met ingang van jaargang VII de redactie is uitgebreid met de Vlaamse Willem M. Roggeman. En tot de Vlaamse medewerkers blijken tal van jonge, progressieve en veelbelovende Zuidnederlandse auteurs te behoren.

Het Marjanummer bevat naast minder belangrijk werk een bloemfles uit het literair dagboek van Marja, een beschouwing van Den Besten over Marja en het christendom en een bijdrage van Klaas de Wit over Marja als jolly joker. De belangrijkste bijdragen zijn die van de redacteurs Hazen en Schoften die beiden het Marja-onderzoek inzetten met een degelijke studie.

JAN ELEMANS

● In de Australische stad Murgon hebben deze dagen twee ruzers, de 25-jarige Val Rewald en de 22-jarige Brenda Rewald, wier echtgenoten broers zijn, in hetzelfde ziekenhuis op dezelfde dag het leven geschenken aan een zoon. (RTR)

Baseballtrainer A. J. Baez:

Goed spelersmateriaal is voorradig op Aruba

ORANJESTAD — De nieuwe baseballtrainer van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA), Andres Julio Baez, heeft gisteravond kennis gemaakt met het dagelijks bestuur van de Aruba Sport Unie. Sedert vorige week is hij met de training van de Arubaanse baseballers begonnen.

Trainer Baez, die de bijnaam heeft van Grillo „B“, werd in 1918 in Santo Domingo geboren. Gedurende zeven jaar speelde hij als amateur-baseballer en was daarna drieëntwintig jaar beroepsspeeler. In Santo Domingo speelde hij voor de profclubs „El Escogido“, „Las Aquilillas Cibaenos“ en „Estrellas Orientes“. In Panama voor „General Electric“ en in Mexico voor „Aljadores de Tampico“. Hij was trainer van de amateurclub van San Pedro de Macoris in Santo Domingo, genaamd „Ani Confitte“ en van de profclub „Estrellas Orientes“.

De heer Baez verklaarde, dat het voor hem nog moeilijk is te zeggen wat de kansen voor de training op Aruba zijn, omdat hij pas twee trainingen heeft meegemaakt. Hij vindt echter, dat Aruba zeer goede krachten heeft, die na een degelijke training zeker tot de beste amateurs van Zuid- en Midden Amerika en het Caribisch gebied behoren. „Er is goed materiaal“, aldus de trainer. „Met de medewerking van de spelers zelf kunnen wij veel bereiken“.

Aanbesteding van meubilair uitgesteld

ORANJESTAD — De voor gistermorgen door de ARUVEN ten kantore van DOW aangekondigde openbare aanbesteding voor plaatsing en levering van het meubilair voor de tachtig kamers uitbreiding van het Aruba Caribbean Hotel vond geen doorgang. Meegedeeld werd, dat op verzoek van vier leveranciers de aanbesteding is uitgesteld tot 26 oktober.

HONG KONG

airconditioned-restaurant

A. Loclebyd. - tel. 2966

Dagelijks open van 10.00 v.m.

tot 11.30 n.m.

Komt 'J eens met Uw zakenrelaties wij bieden U een goed verzorgde ZAKENLUNCH.

TE HUUR GEVRAAGD

Gemeubileerd woonhuis

Met 2 of 3 slaapkamers.

f 200,— tot f 250,— p. mnd.

Tel. 1312 (na 5 uur)

De Trekking van de Loterij van de

A.S.V. DAKOTA

welke moest plaatsvinden op 1 oktober 1965 werd uitgesteld tot 5 JANUARI 1966.

LIKDOORNS

met Dr. Scholl's Zino-pads DIRECT PIJNLOOS

1. HEFT DE DRUK OP 2. STOPT DE PIJN 3. VERWIJDERT DE LIKDOORN

Snelste en veiligste middel om aan de pijn een einde te maken. Ook in maten voor eeltplekken, knobbels en likdoorns tussen de tenen.

Slechts f 1,— per pakje.

met eigen ingang en badkamer, eventueel met volledig pension. Aanbiedingen worden ingewacht bij het bureau van dit blad, Havenstraat 7 Oranjestad, onder nummer 52.

GEVRAAGD

BOUWKUNDIG HTS er

voor civiele werken.

Vereisten: minstens vijf jaar praktische ervaring, grondige kennis der Engelse taal, leiding kunnen geven.

Gelieve te reflekteren met vermelding van opleiding en referenties onder nummer 50 aan het bureau van dit blad

Gevraagd

Chef in- en verkoop bouwmaterialen

Voor deze functie wordt gedacht aan een energiek persoon, met ruime ervaring in deze branche en grondige kennis van de Engelse taal.

Gelieve te reflekteren met vermelding van opleiding en referenties onder nummer 51 aan het bureau van dit blad

Met diepe droefheid maken wij bekend, dat gisteravond in de ouderdom van 73 jaar in het Doctors Hospital te New York overleed onze innig geliefde echtgenoot, vader, schouder en grootvader

Jacob Rudolf (Coco) Arends

in leven arts, oud lid van de regeringsraad en van de Staten van de Nederlandse Antillen, officier in de orde van Oranje Nassau.

Zijn nagedachtenis zullen wij steeds in diepe ere houden.

De begrafenis, die op Aruba zal plaatsvinden, wordt via radio bekend gemaakt.

Oranjestad, 13 oktober 1965

Mevr. de weduwe S. Arends-Arendse

Fam. J. R. (Ru) Arends-Ouber

Fam. Roderick Arends-Villamil

Hierdoor maken wij het overlijden bekend van

dokter Coco Arends

die de afgelopen 14 jaar als voorzitter onze vereniging heeft geleid.

Wij zijn hem dankbaar voor zijn leiding en vriendschap. Moge hij in vrede rusten.

BESTUUR

ORANJE VERENIGING ARUBA

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van

dokter Coco Arends

oud voorzitter en ereid van onze club.

Zijn werklust en enthousiasme voor onze club zullen wij steeds voor ogen houden.

Moge hij in vrede rusten.

BESTUUR en LEDEN van de

ARUBA TIVOLICLUB.

Met droefheid maken wij het overlijden bekend van

dokter Coco Arends

in leven ereid van onze vereniging. Moge hij in vrede rusten.

BESTUUR en LEDE

ARUBA JUNIORS

TEWERKSTELLING IN NEDERLAND

Het Dept. Sociale & Economische Zaken Afdeling Aruba, verzoekt gegadigden te tewerkstelling bij "Boele Scheepswerk en Machinefabriek N.V.", in de volgende beroepen:

LOODGIETER — BANKWERKER

PIJPFITTER — DRAAIER

om't zich vóór 15 oktober a.s. bij dit departement aan de Arubastraat 1 aan te melden, onder medebrenging van eventueel diploma's en getuigschriften.

Alleen ongehuwden niet beneden 18 jaar gelieven zich aan te melden.

De DIRECTIE van de

ARUBA METAL COMPANY N.V.

maakt bekend, dat de heer

H. P. E. (Betty) ECURY

werd benoemd tot GENERAL MANAGER van haar bedrijf.

Directie

ARUBA METAL COMPANY

Boerhavestraat 21, Oranjestad

tel. 1346.

Abonneert U op de Amigo

Ge schakers van we doen hun best

verliest van
promoveerde
(hoofdklasse)

onzer verslaggevers)

STAD. — Verheugend
prestaties van de
gisteravond in het
van het V.K.C.
ontmoeting tussen de
tussen Dr. Max Euwe
in het kader van het
toernooi voor clubs
toernooi dank zij
spel van de jongeren
zich revaleren te
welke verwinning
de A- als in de

jeugdspelers van Dr.
behaalden er vier een
Rob Goodman, Wim
Soeterboek en Lou-
Meijffrouw Le-
verloor van de jonge
(Capablanca).

verrassing van gister-
wel de nederlaag van
(Max Euwe) tegen de
de hoofdklasse gepro-
man, hetgeen voor Ca-
hard een verheugend
te meer daar Capa-
verzwakt was doordat

ton verdient zeven zend gulden voor zorger Rietbergen

JANEIRO (ANP). —
pater Rietbergen
"Anton, het is
weet niet wat ik moet
is machtig, dat hij

alschandaal at Russen or leven schorst

(ANP). — Met grote kop-
de Russische bladen
ding van een nieuw
het nationale topvoetbal.
de bronkenschap zijn
de beide moog-
de Russische competitie
schorst.

ngen zijn een onder-
actie, die in Rusland
om een einde te ma-
zinigzame leefwijze van
ste sportlieden. Boven-
de bladen scherpe kri-
matre spel van sommige
voetballers. Het elftal van
staat bijzonder slecht

was in Rusland sprake
alschandaal. Dat was
de jeugdige Russische
Edward Streltsov, de
de toeschouwers, kort
gebleven gebied. Is het wonder dat
het jaar gevangenis-
losbandig gedrag
heid. Kortgeleden kreeg
de wegens goed gedrag.

ernooi India- Barcelona

(ANP). — De Au-
stribond heeft bepaald,
finale voor de Davis
Spelen in India zal
worden te Barcelona. India
van de ontmoeting
het hiervan. Ceballos
Chen de onzekere
welke de Span-
de Davis Cup-
sturen. Australië
verantwoordelijk
van de reglemen-
laatste woord en
in het gelijk.

ident bij Kleine mpische Spelen

zak na
op in elkaar

(ANP). — Op de
de zogenaamde
mpische Spelen", die
Mexico-stad worden
zich een incident
de Franse achtervolger
zakke na een in-
met de Westindische
elkaar toen hij op
de kleedkamer.
die de 4000 me-
in de zeer goede
in 58,6 seconden,
seconde het
en was al bijge-
zijn vestingnoten

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSCHE VOETBALBOND DISTRICT CURAÇAO

Nr 007/65 dd. 12 oktober 1965

COMPETITIE A- EN B-KLASSE 1965/66:

Op zondag 17 oktober 1965 zal een aanvang worden gemaakt met de competitie voor de A- en B-klasse.

De A- en B-klasse spelen elk een hele competitie.

Promotie en degradatie geschieden automatisch.

DUUR EN SPEELTIJD: Twee speelhelften van vijftienveertig minuten met een rusttijd van vijf minuten.

WALLERS: Tot en met de 44e minuut mag slechts 1 (één) geblesseerde veldspeler per vereniging worden vervangen. Gedurende de gehele wedstrijd mag de doelverdediger worden vervangen, doch alleen bij verwonding.

WEDSTRIJDFORMULIEREN: Ingevolge het gestelde in artikel 9 R.C.W. is het indienen van de rullende wedstrijdformulieren verplichtend op straffe van één gulden boete voor het onjuist invullen en het niet tijdig indienen (24 uur na de wedstrijd) van deze formulieren bij de competitieleider, de heer J. Constantia, Amstelweg nr 15, telefoon 12589.

INDELING DER KLASSEN:

A-klasse: Deportivo Santa Rosa, Deportivo Atletico Salifia, Centro Dominguito, Riverside, Eagle, Dosko, Hilversum, De Koning, Vesta en Fleur de Marie.

B-klasse: Centro Buena Vista, De Ster, Victory Boys, Atletico Curaçao, Real Marie Pompoen, Cordovan, Huracan, Sint Joris, C.D.P.B. en Eleven Brothers.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA A-KLASSE

Eerste Ronde

Zondag 17 okt. 4.00 nm.: Dep. Sta Rosa — Dep. Salifia (Sithoc) CBVS

4.15 nm.: Centro Dominguito — Riverside (Stadion) Narefa

4.00 nm.: Eagle — Dosko (Nrd Zap.) CBVS

4.00 nm.: Hilversum — De Koning (Athene) Narefa

Woensdag 20 okt. 6.30 nm.: Vesta — Fleur de Marie (Stadion) CBVS

Zondag 24 okt. 4.15 nm.: Vesta — Deportivo Salifia (Stadion) Narefa

4.00 nm.: Fleur de Marie — Riverside (Scherp.) CBVS

4.00 nm.: Hilversum — Dosko (Athene) Narefa

4.00 nm.: Eagle — De Koning (St Mich.) CBVS

Woensdag 27 okt. 6.30 nm.: Dep. Sta Rosa — Centro Dom. (Stadion) Narefa

Zondag 31 okt. 4.00 nm.: Vesta — De Koning (Vesta) CBVS

4.00 nm.: Fleur de Marie — Dosko (Scherp.) Narefa

4.00 nm.: Hilversum — Centro Dominguito (Athene) CBVS

4.15 nm.: Eagle — Deportivo Sta Rosa (Stadion) Narefa

Woensdag 3 nov. 6.30 nm.: Riverside — Deportivo Salifia (Stadion) CBVS

Zondag 7 nov. 4.00 nm.: Riverside — De Koning (St Mich.) Narefa

4.00 nm.: Deportivo Salifia — Dosko (Nrd Zap.) CBVS

4.15 nm.: Vesta — Centro Dominguito (Stadion) Narefa

4.00 nm.: Fl. de Marie — Dep. Sta Rosa (Scherp.) CBVS

Woensdag 10 nov. 6.30 nm.: Eagle — Hilversum (Stadion) Narefa

Zondag 14 nov. 4.15 nm.: Eagle — Fleur de Marie (Stadion) CBVS

4.00 nm.: Hilversum — Dep. Sta Rosa (Nrd Zap.) Narefa

4.00 nm.: Centro Dom. — Dep. Atl. Salifia (Scherp.) CBVS

4.00 nm.: Riverside — Vesta (Vesta) Narefa

Woensdag 17 nov. 6.30 nm.: De Koning — Dosko (Stadion) CBVS

Zondag 21 nov. 4.00 nm.: De Koning — Centro Dom. (St Mich.) Narefa

4.15 nm.: Dosko — Riverside (Stadion) CBVS

4.00 nm.: Dep. Salifia — Eagle (Nrd Zap.) Narefa

4.00 nm.: Fleur de Marie — Hilversum (Athene) CBVS

Woensdag 24 nov. 6.30 nm.: Vesta — Deportivo Sta Rosa (Stadion) Narefa

Zondag 28 nov. 4.00 nm.: Vesta — Eagle (Vesta) CBVS

4.00 nm.: Deportivo Sta Rosa — Dosko (Scherp.) Narefa

4.15 nm.: Riverside — Hilversum (Stadion) CBVS

4.00 nm.: Deportivo Salifia — De Koning (St Mich.) Narefa

Woensdag 1 dec. 6.30 nm.: Fleur de Marie — Centro Dom. (Stadion) CBVS

Zondag 5 dec. 4.00 nm.: Fl. de Marie — Dep. Salifia (Scherp.) Narefa

4.15 nm.: Centro Dominguito — Dosko (Stadion) CBVS

4.00 nm.: Deportivo Sta Rosa — De Koning (Vesta) Narefa

4.00 nm.: Vesta — Hilversum (Athene) CBVS

Woensdag 8 dec. 6.30 nm.: Eagle — Riverside (Stadion) Narefa

Zondag 12 dec. 4.00 nm.: Vesta — Dosko (Vesta) CBVS

4.00 nm.: Fleur de Marie — De Koning (St Mich.) Narefa

4.00 nm.: Centro Dom. — Eagle (Scherp.) CBVS

4.15 nm.: Deportivo Sta Rosa — Riverside (Stadion) Narefa

Zondag 19 dec. 4.00 nm.: Deportivo Salifia — Hilversum (Athene) CBVS

WEDSTRIJD-PROGRAMMA B-KLASSE

Eerste Ronde

Zondag 17 okt. 4.00 nm.: Centro B. Vista — De Ster (Buena Vista) Narefa

2.30 nm.: Victory Boys — Atletico Curaçao (Stadion) CBVS

4.00 nm.: Real M. Pompoen — Cordovan (J. Holland) Narefa

4.00 nm.: Huracan — St Joris (St Joris) CBVS

Vrijdag 22 okt. 6.30 nm.: C.D.P.B. — Eleven Brothers (Stadion) Narefa

Zondag 24 okt. 4.00 nm.: C.D.P.B. — De Ster (Sithoc) CBVS

4.00 nm.: Eleven Brothers — Atl. Curaçao (Vesta) Narefa

2.30 nm.: Real M. Pompoen — St Joris (Stadion) CBVS

4.00 nm.: Huracan — Cordovan (J. Holland) Narefa

Vrijdag 29 okt. 6.30 nm.: Centro B. Vista — Victory Boys (Stadion) CBVS

Zondag 31 okt. 4.00 nm.: C.D.P.B. — St Joris (St Joris) Narefa

4.00 nm.: Eleven Brothers — Cordovan (J. Holland) CBVS

2.30 nm.: Huracan — Victory Boys (Stadion) Narefa

4.00 nm.: Real M. Pompoen — C.B. Vista (Stadion) CBVS

Vrijdag 5 nov. 6.30 nm.: Atletico Curaçao — De Ster (Stadion) Narefa

Zondag 7 nov. 2.30 nm.: Atletico Curaçao — St Joris (Stadion) CBVS

4.00 nm.: De Ster — Cordovan (Sithoc) Narefa

4.00 nm.: C.D.P.B. — Victory Boys (B. Vista) CBVS

4.00 nm.: El. Brothers — C.B. Vista (J. Holland) Narefa

Vrijdag 12 nov. 6.30 nm.: Real M. Pompoen — Huracan (Stadion) CBVS

Zondag 14 nov. 4.00 nm.: R.M. Pompoen — El. Brothers (J. Holl.) Narefa

2.30 nm.: Huracan — C.B. Vista (Stadion) CBVS

4.00 nm.: Victory Boys — De Ster (Sithoc) Narefa

4.00 nm.: Atletico Curaçao — C.D.P.B. (Athene) CBVS

Vrijdag 19 nov. 6.30 nm.: St Joris — Cordovan (Stadion) Narefa

Zondag 21 nov. 4.00 nm.: St Joris — Victory Boys (St Joris) CBVS

2.30 nm.: Cordovan — Atletico Curaçao (Stadion) Narefa

4.00 nm.: De Ster — R.M. Pompoen (Sithoc) CBVS

Vrijdag 26 nov. 6.30 nm.: C.D.P.B. — C.B. Vista (Stadion) Narefa

Zondag 28 nov. 2.30 nm.: C.D.P.B. — R.M. Pompoen (Stadion) CBVS

4.00 nm.: Centro B. Vista — Cordovan (B. Vista) Narefa

4.00 nm.: Atletico Curaçao — Huracan (Sithoc) Narefa

4.00 nm.: De Ster — St Joris (J. Holl.) CBVS

Vrijdag 3 dec. 6.30 nm.: El. Brothers — Victory Boys (Stadion) Narefa

Zondag 5 dec. 4.00 nm.: Eleven Brothers — De Ster (Sithoc) CBVS

2.30 nm.: Victory Boys — Cordovan (Stadion) Narefa

4.00 nm.: C.D.P.B. — Huracan (Nrd Zap.) Narefa

4.00 nm.: Centro B. Vista — St Joris (B. Vista) CBVS

Vrijdag 10 dec. 6.30 nm.: R.M. Pompoen — Atl. Curaçao (Stadion) CBVS

Zondag 12 dec. 4.00 nm.: C.D.P.B. — Cordovan (Nrd Zap.) Narefa

2.30 nm.: Eleven Brothers — St Joris (Stadion) CBVS

4.00 nm.: Victory Boys — R.M. Pompoen (Sithoc) Narefa

4.00 nm.: C.B. Vista — Atletico Curaçao (B. Vista) CBVS

Vrijdag 17 dec. 6.30 nm.: De Ster — Huracan (Stadion) Narefa

IN- EN OVERSCHRIJVINGEN:

Centro Dominguito: H. Ursulita, E. van Heyningen, H. Martis, R. F. Henriquez (exleden Fleur de Marie), F. L. Sem en N. Rosina als gewone leden.

Deportivo Atletico Salifia: H. Martina, R. Antonia (exlid Riverside) en S. Wyman (exlid Riverside) als gewone leden.

Fleur de Marie: R. Cathalina (exlid Sithoc) en R. Juliana (exlid Hilversum) als gewone leden.

INT BESTUUR

Voetbalelftal Chili verslaat Ecuador

LIMA (ANP). — Door in een beslissingswedstrijd, gisteravond in Lima gespeeld, met 2-1 van Ecuador te winnen, heeft Chili zich geplaatst in het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1966. Beide ploegen vergaarden in hun groep zes punten, zodat een extra wedstrijd noodzakelijk werd.

Chili nam dool Lionel Sanchez en Campos een 2-0 voorsprong. In de laatste minuut zorgde Anot Gomez voor het doelpunt van Ecuador.

Zeven landen zijn nu zeker van een plaats in de eindronde, die in juli in Engeland worden verwerkt, namelijk Engeland (gastland), Brazilië, Argentinië, Mexico, Uruguay, Hongarije en China.

HENDERSON

Hellema THEEKRANSEN
COCOSKOEKEN
KOFFIEKOEKEN
PINDAKOEKEN

2 pakken 85 cent

Jonker Fris AARDBEIEN JAM
KERSEN JAM
ABRIKOZEN JAM
FRAMBOZEN JAM

per pot 69 cent

Noack SOEPBALLEN 2 blikken 84 cent
Codesa TOMATEN 14 oz 2 blikken 55 cent
Exeter CORNED BEEF per blik 75 cent

Onze Nieuwe Boekmaand begint: 14 OCTOBER

Frisia JUWEELTJES 2 zakjes 130 gram 62 cent
Beukelaar MELLOWCAKES per pak 49 cent

EXTRA SPECIAL

1/2 kilo Lamshanks

59

CENT



Discover Queen Anne
(Before everyone else does)

NOG STEEDS

14.90

VOOR 2,3 liter

How long can a great scotch go unnoticed?

KWALITEIT en . . . LAGE PRIJZEN

OP VATICANAANS CONCILIE

Kard. Ottaviani pleit voor wereldrepubliek

VATICANSTAD (KNP) — De discussies over schema 13 over Kerk en Wereld zijn verleden week beëindigd. Grote nadruk dan in de voorafgaande dagen kreeg de conservatieve zienswijze door interventies van kardinaal Ottaviani en van de ultra-conservatieve Italiaanse bisschop mgr. Carli van Segni.

Kardinaal Ottaviani wees op de noodzaak van een wereldopvoeding tot vrede. Hij achtte het belangrijk, zo zei hij, dat men de totalitaire regimes afwijst. Want die vormen zijn de voornaamste oorzaak van de

oorlog. Het schema moet volgens kardinaal Ottaviani ook een veroordeling uitspreken over de gewapende revolutionaire bewegingen, vooral de door het communisme toegepaste guerrillastrijd ter uitbreiding van zijn invloedssfeer, alsmede terreuracties en sabotage onder de volkeren. Kardinaal Ottaviani wees erop, dat het communisme oorlogen ontkeent onder het motief van „de bevrijding der volkeren”. Het concilie moet volgens de kardinaal de wens uitspreken, dat alle volkeren der wereld zich samenlitten in een wereldrepubliek, die boven alle nationaal particularisme staat en de vrede van Christus in het rijk van Christus verwezenlijkt. Aldus de kardinaal die na zijn toespraak luid werd toegejuicht.

HAARLEM KWAAD OVER PLAATS TH

HAARLEM (ANP) — In een brief aan de minister van onderwijs en wetenschappen schrijven burgemeester en wethouders van Haarlem dat zij met enige verbazing hebben kennis genomen van de conclusies van het advies aan Gedeputeerde Staten om de vierde technische hogeschool nabij Alkmaar te vestigen. Zij herinneren eraan dat de ambtsvoorganger van de minister in 1961 in een nota tot de conclusie is gekomen dat de technische hogeschool in de omgeving van Amsterdam diende te worden gesitueerd. Burgemeester en wethouders hebben de minister meegedeeld dat zo nodig in Haarlem terstond begonnen kan worden met de bouw van de technische hogeschool.

Verkiezingen in Oost-Duitsland

BERLIJN (DPA) — Bij de zondag in Oost-Duitsland gehouden verkiezingen voor de districts- en gemeenteraden is bijna 99,9 procent van de stemmen uitgebracht op de eenheidslijsten van het „Nationale Front”. Het aantal tegenstemmers steeg lichtelijk. Naar de Oostberlijnse burgemeester Friedrich Ebert als voorzitter van de centrale verkiezingscommissie maandag bekendgemaakt waren van de ongeveer 250.000 kandidaten er slechts twee door de kiezers afgewezen. In totaal waren 240.407 zetels te verdelen. Voor het eerst konden de Oostduitsers kiezen uit meerdere kandidaten, maar eer, keuze tussen partijen was zoals gebruikelijk niet mogelijk.

VN werkt samen met organisatie voor Afrikaanse eenheid

NEW YORK (AFP) — De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft vandaag bij acclamatie besloten tot samenwerking met de organisatie voor Afrikaanse eenheid. Deze organisatie zal een waarnemer zenden naar de VN-assembly.

Overeenkomst VS en SU over ruimtevaart

WASHINGTON (AFP) — De Verenigde Staten en de Sovjet-Unie hebben een overeenkomst getekend voor samenwerking op het gebied van de geneeskunde en de biologie met betrekking tot de ruimtevaart, aldus meldt de „Washington Post”. Van officiële zijde weigert men evenwel bijzonderheden van de overeenkomst te onthullen voordat officieel is bekendgemaakt, dat de overeenkomst is gesloten.

Engeland herover eerste plaats met zijn koopvaardijvloot

LONDEN (AFP) — Volgens Lloyds had Engeland eind 1964 met 21.530.000 ton, weer de grootste koopvaardijvloot, zoals gebruikelijk tot aan de tweede wereldoorlog. Tijdens deze oorlog streefde Amerika Engeland voorbij. De Amerikaanse handelsvloot, die na de oorlog voortdurend kleiner is geworden, met eind 1964 nog 21.527.000 ton. De Russische vloot was toen 17.540.000 ton groot, dat is drie miljoen ton meer dan twee jaar tevoren. Onder de fiscaal voordelige vlag van Liberia voer eind 1964 eveneens 17.540.000 ton.

Braziliaanse president aan congres

Verzoek om versterking revolutionair bewind

Ingrijpen in interne zaken der staten

BRASILIA (RTR) — President Castelo Branco van Brazilië is gisteren van Rio de Janeiro naar Brasilia gevlogen teneinde aan het congres spoedbehandeling te vragen van de maatregelen tot versterking van zijn revolutionaire regering. Men had de indiening van de voorstellen daartoe al eerder verwacht.

Naar verluidt hebben zowel militaire als partijleiders amendementen ingediend omdat zij de oorspronkelijk voorgestelde stappen naar hun mening te veel breuk deden op de

Rechtvaardige oorlog

Mgr. Carli stelde zich op het standpunt dat er nog een rechtvaardige oorlog bestaat en daarom is de militaire dienstplicht een vanzelfsprekendheid. Dat geldt ook voor vrede, omdat de staten steeds rekening moeten houden met een eventuele aanval. Trouwens, zo zegt hij, er zullen steeds soldaten nodig zijn voor de internationale organisaties die over de vrede hebben te waken.

De Poolse bisschop Klepacz verklaarde dat het niet voldoende is over oorlog en vrede te spreken en de oorlog te veroordelen, maar men moet ook proberen de basisoorzaken daarvan weg te nemen. Hij wees erin dit verband op dat de sociaaleconomische situatie in de wereld allerminst reden geeft tot optimisme. In grote gebieden van de wereld heerst nog hongers, er zijn nog steeds volle concentratiekampen. De afgunst der arme landen jegens de rijke landen slaat gemakkelijk om in haat.

Inmiddels zijn de discussies begonnen over het ontwerpbesluit over de missies, dat sinds 1961 een lange lijdensweg heeft gevolgd, maar thans in een voor velen aanvaardbare vorm op de agenda is geplaatst. Het schema was aanvankelijk ontworpen door de bureaumenen in Rome, die te weinig in de realiteit van het moderne missiewerk staan, en werd daarom ondanks een aanbeveling van de paus vorig jaar november volledig gekraakt. De commissie kreeg opdracht een nieuw ontwerp te maken aan de hand van de bedoelingen van de vele missie-bisschoppen en is nu met een veel gedurfter tekst tevoorschijn gekomen. Daarin worden voorstellen gedaan tot reorganisatie van de Propaganda Fide en voorstellen voor diaconaat, catechumenaat en oecumene.

Algemene staking bedreigt Uruguay

Antwoord vakbonden op staat van beleg

MONTEVIDEO (AFP) — Voor vandaag is in geheel Uruguay een algemene staking afgekondigd door de „nationale arbeidersconventie”, waarbij negentig procent van de vakbonden is aangesloten. Deze staking zal een krachtproef zijn tussen de regering en de vakbonden. Twintigduizend militairen en politiemannen zijn in staat van alarm.

De staking werd uitgeroepen als antwoord op door de regering afgekondigde staat van beleg. Maar er heerst reeds enkele maanden een gespannen toestand op sociaal gebied door de voortdurende stijging van de kosten van levensonderhoud. Het begon met stakingen bij de genationaliseerde banken. De vakbonden

Pools voorstel in Duitse kwestie

NEW YORK (RTR) — In de algemene vergadering van de VN heeft de Poolse plaatsvervangende minister van buitenlandse zaken, Jozef Winiewicz, het denkbeeld geopperd van een conferentie over Europese veiligheid en samenwerking.

Spanje in zijn eer gekrenkt

MADRID (RTR) — De Spanjaarden voelen zich in hun eer gekrenkt door de mededeling van functionarissen van de Amerikaanse Yale-universiteit, dat een pas ontdekte, in 1440 door een monnik in Bazel vervaardigde landkaart aantoonde dat de Vikingen, en niet Columbus, Amerika hebben ontdekt. Volgens het monarchistische dagblad „ABC” betrof het hier een „ongelofelijk kwaadwillig, zorgvuldig voorbereid plan om de glorie die Spanje behaalde met de ontdekking van de nieuwe wereld door Christoffel Columbus, te verpulveren”. Wanneer de Noormannen Amerika hadden ontdekt, dan zou er nu geen Yale-universiteit zijn, aldus het blad.

Kosteloze pleiters zelf kiezen

MIDDELBURG (ANP) — De deken van de Nederlandse orde van advocaten, mr. F. Parool van der Geltz, heeft op de jaarvergadering te Middelburg kritiek geïfend op de discriminatie die zich heden ten dage nog voordoet bij de rechtsbijstand. Er is zo zei hij geen gegronde reden aan te voeren waarom degene die voor kosteloze rechtsbijstand in aanmerking komt, niet zijn eigen raadsman zou mogen kiezen, evenals zijn economisch bevoorrechte medemens.

Dat dit in feite officieel niet het geval is, moge historisch te verklaren zijn, te verdedigen is het niet. Anderzijds zou de te verlenen rechtsbijstand normaal moeten worden beloond op eenzelfde wijze en naar dezelfde maatstaven als thans bij de zogenaamde niet-kosteloze behandelings het geval is. Ook in dit opzicht dient elke discriminatie te verdwijnen. Het moet de advocaat onverschillig kunnen zijn bij wie hij na afloop van de zaak zijn declaratie moet indienen.

Volgens de deken waardeert de overheid de door de balie aan de gemeenschap bewezen diensten te karig. Hij bepleitte een grotere verhoging van het door de overheid beschikbaar gestelde geld. De verhoging hiervoor op de begroting betekent dat ieder van de ongeveer negentienhonderd advocaten die Nederland tellen, in 1966 vijftig à zestig gulden meer kan worden toegekend. In burgerlijke zaken komt de verhoging op dertig gulden per jaar.

eisen een salarisverhoging van 48 procent, terwijl de staat slechts twintig procent toestaat. Volgens de officiële statistieken zijn de prijzen in de eerste negen maanden van dit jaar met vijftig procent omhoog gegaan. Het conflict spitste zich toe tot ambtenaren gingen staken.

Daarop werden veiligheidsmaatregelen genomen, zoals de beperking van de vrijheid van meningsuiting en van vergadering. Een radiostation dat vakbondnieuws gaf, werd gesloten. Deze maatregelen moeten goedgekeurd worden door het parlement, maar ofschoon dit drie keer bijeengekomen is, werd niet het vereiste quorum bereikt.

Honger naar nieuws in Djakarta: Jonge Indonesiërs lezen de „Berita Yudha”, een krant die door het leger wordt uitgegeven en een sterk anti-communistisch karakter heeft.



Belgische arts vindt middel tegen letsels van radio-actieve stralen

Extract alvleesklier daarvoor gebruikt

(Van onze correspondent)

BRUSSEL — Heeft een Belgische arts een geneesmiddel gevonden voor letsels, die veroorzaakt worden door radio-actieve stralen? Sedert 1962, toen hij voor de eerste maal een patiënt met twee zwaar gekwetste vingers behandelde, heeft dokter A. Massart, het hoofd van de medische dienst bij Euratom te Brussel, meer dan honderd gevallen verzorgd, en daarvan mogen nu ruim tachtig procent als genezen worden beschouwd.

Hij gebruikte daarvoor het middel partidine, een extract van de alvleesklier, dat hij had leren kennen toen hij als assistent werkzaam was in het ziekenhuis van de stad Brussel. „Ik had toen veel te doen met de therapie van ontstekingen”, aldus de atoomdokter. „En nadat ik bij Euratom was aangesteld, en uiteraard stralenletsels voor mij toen een voorwerp van studie werden, trof mij in de microscopische beelden de sterke overeenkomst van ontstoken letsels.”

Bij de arts ripte toen het denkbeeld, dat het extract van de alvleesklier mogelijk ook genezend kon werken bij deze letsels, waarvoor toen nog geen geneesmiddel bestond. In 1962 deed zich de gelegenheid voor een proefneming voor. Een ambtenaar, die jaren voordien een stralenletsel aan de hand had opgelopen, wendde zich tot hem om raad voor een chirurgisch ingrijpen. Het proces had zich zodanig ontwikkeld, dat twee vingers vrijwel verloren schenen. „Als u het goed vindt”, zei hem de arts, „dan wil ik het met een geneesmiddel proberen. Ik heb iets, waarin ik geloof, en als het slaagt, dan houdt u ook beide vingers”.

Dokter Massart waagde dit voorstel te doen, omdat hij wist dat het middel niet schadelijk was. Het experiment, waarbij het extract onderhuids werd ingespoten, slaagde uitstekend. Enige weken nadien reeds waren de vernieuwingen tot luttelken herleid en thans verheugt de man zich in het bezit van een volwaardige hand. Op dit experiment zijn er nog vele gevolgd en steeds met de radiologen, die zich blootstellen aan de bestralingen tijdens het werk van hun ingrepen bij patiënten. Bij de meesten, en het ging dikwijls om meer dan alleen maar een paar vingers, heeft de behandeling wonderen gedaan.

Ruchtbaarheid werd daaraan echter niet gegeven. Voor een hechte

wetenschappelijke basis diende ook eerst een serie proefnemingen te worden gedaan op dieren, een research-arbeid, die toevertrouwd werd aan de universiteit te Straatsburg. Ook dit onderzoek is tot nog toe positief gebleken. Onlangs was men zover, dat een verslag van de proefneming kon worden voorgelegd op het wereldcongres voor radiologen in Rome. Tegenwoordig met prof. Suzanne Simon, het hoofd van het kankerinstituut Bordet, met wie hij het experimentele werk heeft gedaan, legde dokter Massart het resultaat van zijn werken neer. Dokter Massart is overtuigd, dat de uitwendige vernieling radio-actieve stralen door de geneeskunde met het extract van de alvleesklier afdoende bestreden kan worden.

Luns feliciteert Franse ambtgenoot

PARIS (AFP) — Namens minister Luns heeft de Nederlandse ambassadeur in Parijs, mr. A. W. C. baron Bentinck van Schoonheer, dinsdag de Franse minister Couve de Murville een mand met Nederlandse producten — diverse kaasjes, bloemen en een fles jenever — overhandigd naar aanleiding van het feit, dat deze nu al zeven jaar en vier maanden achtereen minister van buitenlandse zaken is, waarmee hij het record van François Guizot (1840-48) heeft verbeterd. Baron Bentinck wees in een korte toespraak op de uitstekende onderlinge verstandhouding van beide ministers en de goede betrekkingen tussen hun landen. Couve de Murville verklaarde, zeer getroffen te zijn door het gebaar van zijn Nederlandse ambtgenoot, die zelf met zijn ministerschap van meer dan dertien jaar de nestor onder de ministers van buitenlandse zaken is.

Italië twee dagen zonder elektriciteit

ROME (AFP) — Om middernacht is in geheel Italië een staking van arbeiders van elektriciteitsbedrijven begonnen, die achttien uur zal duren. Dit wordt uit Rome gemeld.

Diloma grootste tanker in Amsterdam gebouwd

Tewaterlating bij NDSM voor Shell

AMSTERDAM (ANP) — Vrijdagmiddag 22 oktober zal bij de Nederlandsche Dok en Scheepbouw Maatschappij (NDSM) te Amsterdam de water worden gelaten het 63.400 ton dwgende motortankschip „Diloma”, het grootste schip, tot nu toe bij de NDSM en in Amsterdam gebouwd en tevens de grootste tanker die in Nederland gebouwd is voor de opdrachtgever „Shell Tankers NV”.

„Diloma is het eerst van een serie van drie zusterschepen, die in Nederland gebouwd worden. De twee andere worden gebouwd bij de Rotterdamse Droogdok Mij NV (RDM) te Rotterdam en de Dok- en Werfmaatschappij Wilton-Fijenoord NV te Schiedam. De NDSM en haar vennoten de Nederlandsche Dok

Taalkundige prof. Alf Sommerfeldt overleden

OSLO (AFP) — Prof. Alf Sommerfeldt van de universiteit van Oslo, een groot taalkundige, is dinsdag bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. Hij beheerste minstens twintig talen. Zo was hij een van de weinige buitenlanders die de oude Keltisch-Normandische taal van het eiland Man vloeiend sprak. Prof. Sommerfeldt kreeg eredoctoraten van vele Europese en Amerikaanse universiteiten. Hij is 72 jaar geworden. Het ongeluk gebeurde in de buurt van Oslo.

Schermutsels in Buenos Aires

BUENOS AIRES (AFP) — Dinsdag gevecht geleverd tussen de Peronisten van oud-president Peron tegen de aanwezigheid van de Peronisten van oud-president, die sinds een hotel in Buenos Aires de politiek hield drie maanden. Op 17 oktober zal in de hoofdstad een Peronistische vergadering worden gehouden, die koning van het feit, dat Peron 12 jaar geleden aan de macht kwam.

SOEKARNO AFBERICHTGEVEN „OVERDREVEN”

SINGAPORE (AFP) — De karta meldt dat president Soekarno van Indonesië, die de minister voor buitenlandse zaken Achmad, heeft verzocht om spoedig mogelijk te heren. De president heeft de eveneens verzocht om te „de berichtgeving objectief te maken en meer in overeenstemming met de werkelijkheid te brengen”. Het Indonesische beginsel van godsdienstige groeperingen, de communistische partij en andere organisaties.

Soekarno heeft verder gegeven dat hij de door de Peronisten pers en radio-Djakarta berichtten „overdreven” was. Soekarno's lastgevingen worden als kritiek op de Peronisten om tot een verbod van de Peronistische communistische partij te komen. Deze campagne geniet de steun van het leger, dat de Peronistische pers en radio heeft.

PTT ZINGT LOF „VROEGE VOORBEREIDING”

DEN HAAG (ANP) — De PTT is men vol lof over de capaciteiten van de „vroegere” (Amerikaanse) communicatie sateliet „Early Bird”, die van dit jaar boven de evenaar „opgehangen”. In de 29 juni tot en met 18 oktober werden niet minder dan vierderlandse gespreksminuten satelliet gevoerd. Zoals wordt bij het afwikkeling van intercontinentale telefoonspreken van voorkeure vanuit Nederland gemaakt van de „vroegere” waardoor de bestaande telecommunicatie kabelcapaciteit zoveel vrij te houden.

Voor jonge Cubanen geen uitreisvisum

Gouverneur Florida wil immigratie naar Miami remmen

MIAMI (AFP) — In Miami zijn gisterenavond negenendertig Cubaanse uitgeweken aan land gegaan. Zij waren opgepikt in de Caribische Zee toen zij rondboordgriden in boten die stormschade hadden opgelopen. De autoriteiten deelden nog mee dat 102 andere vluchtelingen, die Cuba al verlaten hadden, binnenkort werden verwacht. Voorts waren zes andere schepen bereid om Camarioca te verlaten met bestemming Florida.

De meeste Cubanen, die in Miami arriveerden, waren of zeer jonge of bejaarde mensen. Zij dat zij uitstekend behaalden in de havenstad Camarioca voor hen is ingericht bemanding van de schepen pendeldienst tussen Cuba en onderhouden spraken met de Cubanen, die zij in een restaurant aangeboden rend dat het vlees uit Unie kwam.

Intussen hebben de Cubanen ritten op het internationale veld van Havana uitreisvisum geweigerd aan jongelui die veertien en de zeshentwintig dit verband wordt opgenomen jonge Cubanen, als ze zijn zijn geworden, opgeroepen voor een verplichte militaire plicht van drie jaar.

De gouverneur van Florida, don Burns, heeft aan de raad van Miami een voorstel voorgelegd om nieuwe vluchtelingen van Cubaanse vluchtelingen rida te voorkomen. Hij scholen geen nieuwe Cubanen lingen toe te laten, totdat de fondsen heeft toegewezen voor bouw van scholen en de van leerkrachten.

Verder stelde hij voor, dat de Cubanen die in Florida worden gebouwd en dat de Cubanen die Florida niet verlaten, zal worden opgesloten in de vluchtelingen kampen, waar zij zullen worden verzorgd, dat zij zullen worden teruggebracht naar de omstandigheden van rugkeer naar Cuba gund.

Generaal der Jezuiten laakt kortzichtigheid bij missieactiviteiten

VATICANSTAD (AFP/RTR) — Pater Pedro Arrupe, de generaal van de Jezuiten, heeft dinsdag op het Vaticaans concilie in Rome kritiek geleverd op de westerse opvattingen over de missieactiviteit in de katholieke kerk. Hij kante zich tegen de overdreven sentimentaliteit, het overwaardigheidscomplex, de kortzichtigheid en de oppervlakkigheid, waarmee deze activiteit zo vaak gepaard gaat.

De generaal van de Jezuiten pleitte voor de instelling van voorlichtingsorganen, welke in nauwe samenwerking met de Congregatie voor de voortplanting des geloofs en de conferenties van bisschoppen uit

de missielanden de westerse nauwkeurige en systematische vens zouden kunnen leveren over de missie-activiteit. De gekleurde kardinaal van bwa hield een pleidooi voor de nariissen die alles wat met discriminatie, dus zowel de discriminatie op sociaal als op rassengebied, achter zich moeten laten. Het debat over het schema werd dinsdag in op dit schema, dat gericht is op de niseren van de missie, wordt onder meer met de teld, dat het christendom tel moet schieten in de elk land.